



Mitteilungsblatt der Gemeinde Wernberg

# WERNBERG

Nr. 199 | 49. Jahrgang

September 2022



---

Der Herbst lässt grüßen

---



# ESTRICHE GRUBER GmbH

- ESTRICHE
- ISOLIERUNGEN
- DACHBODENDÄMMUNGEN
- DÄMMSCHÜTTUNGEN
- FUSSBODENDÄMMSYSTEME
- INDUSTRIEFUSSBÖDEN
- INNEN- AUSSENPUTZE

Gewerbeweg 6  
 9241 Wernberg  
 Tel: 04252/24357 Fax DW: 20  
 Mobil: 0664/4424719

Email: [office@estriche-gruber.at](mailto:office@estriche-gruber.at)  
[www.estriche-gruber.at](http://www.estriche-gruber.at)



Beratende Leitung:  
 Firmenchef Hermann Gruber 0664/4424719  
 und Ing. Christian Pirker 0664/1818390

Fachbetrieb für die Verlegung von Estrichböden, sowie Innen-Aussenputze in Neu- wie auch in Altbauten, in Wohnungen, Wohnanlagen, im Gewerbe, der Industrie und im öffentlichen Bau.

**TREBO**  
 TREPPEN & BÖDEN

**WIR FEIERN**

*...i steh' auf di!*

19. 9. - 1. 10.

**MIT GROßEM  
 LAGERABVERKAUF**

**OKTOBERFEST**

**VERPFLEGUNG  
 GIBT'S  
 NATÜRLICH  
 AUCH**



**AUCH SAMSTAG  
 GEÖFFNET**

**z.B.**

So lange der Vorrat reicht!

LAMINAT  
 BODOMO KLASSIK  
 KREIDEEICHE

- 1-Stab Landhausdiele
- 7 mm Stärke
- 1292 x 192 mm

~~statt 14,99 €~~  
**NUR 9,99 €**

Wernberger Strasse 16 | 9241 Wernberg  
 04252 / 45 2 45  
[www.istehaufdi.at](http://www.istehaufdi.at)

**Öffnungszeiten:**  
 MO - FR: 8.00 - 18.00 Uhr  
 SA: 8.00 - 12.00 Uhr



## Liebe Wernbergerinnen, liebe Wernberger, liebe Jugend!

**Nach einem traumhaften Sommer zieht langsam der Herbst ins Land, und wir dürfen uns über die letzten wärmenden Sonnenstrahlen in diesem Jahr freuen. Schule und Kindergarten haben wieder begonnen und somit auch der „Ernst des Lebens“ für die Kleinsten unter uns.**

Unsere Reinigungskräfte und Wirtschaftshofmitarbeiter waren in der Ferienzeit damit beschäftigt, die Schulen, Kindergärten und die Kindertagesstätte gründlich zu reinigen und notwendige Reparaturen durchzuführen. Die Räumlichkeiten für die schulische Tagesbetreuung in den Volksschulen Damtschach und Goritschach wurden erweitert bzw. mit neuen Möbeln adaptiert, damit sich Schülerinnen und Schüler wohlfühlen können. Der Umbau der Volksschule Damtschach lässt leider noch auf sich warten. In Abstimmung mit der zuständigen Abteilung des Landes wurde dieser aufgrund der stark gestiegenen Preise und der damit ungeklärten Finanzierung aufgeschoben. Im Herbst sollen jedoch konkrete Gespräche über die weitere Vorgehensweise erfolgen.

Das größte Tiefbauvorhaben der letzten Jahrzehnte, die Generalsanierung der Gottestaler Straße, wird bis Ende September abgeschlossen sein. Ein herzliches Dankeschön an alle Anrainerinnen und Anrainer, die Verständnis für die nicht unbeträchtlichen Einschränkungen während der letzten Monate aufgebracht haben. Derzeit wird auch die B83 im Bereich Lepuschitzteich/Nudelamt rückgebaut, wobei hier ebenso mit Verkehrsbehinderungen und Umleitungen zu rechnen ist. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten kann mit Mitte November gerechnet werden.

Ausgelöst vom Krieg in der Ukraine ist es zu enormen Preissteigerungen bei Treibstoffen und Energie gekommen. Derzeit sind wir ebenso wie viele private Haushalte damit beschäftigt, den Verbrauch in den einzelnen Bereichen zu analysieren und Einsparungsmaßnahmen zu setzen. Dies betrifft vor allem die öffent-

lichen Gebäude, aber auch die öffentlichen Beleuchtungen auf Straßen und Plätzen. Dabei ist vor allem eine Abschaltung bzw. Dimmung der Leuchtkörper in den Nachstunden nach Maßgabe der gesetzlichen Rahmenbedingungen vorgesehen. Ich bitte schon jetzt um Ihr Verständnis für diese Maßnahmen. Auf längere Sicht wird eine Optimierung der öffentlichen Beleuchtung, d.h. Umstellung auf LED, unumgänglich sein. Die Wärmeerzeugung in den öffentlichen Gebäuden erfolgt durchwegs durch Pelletsheizungen bzw. für die Volksschule Damtschach durch die Nahwärme der KELAG. Trotzdem wird auch in diesen Bereichen an eine sinnvolle, verträgliche Regulierung der Raumtemperatur gedacht. Diese Maßnahmen dienen nicht nur der Kostenminimierung, sondern sie sind auch ein kleiner Beitrag zum Klimaschutz.

Abschließend möchte ich Sie auf zwei Veranstaltungen der Gemeinde hinweisen und Sie herzlich dazu einladen. Am Samstag, den 24. September, findet die Kultur- und Kirchenwanderung statt und am 25. September kann die Burgruine Eichelberg im Rahmen des vom Denkmalamt organisierten „Tag des Denkmals“ ihrer Bestimmung übergeben werden. Näheres zu diesen beiden Terminen finden Sie im Blattinneren.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Herbst. Bleiben Sie gesund.

Herzlichst, Ihre

**Bürgermeisterin Doris Liposchek**

### **Impressum:**

Offenlegung gemäß Mediengesetz 1. Jänner 1982.

Herausgeber Gemeinde Wernberg. Für den Inhalt verantwortlich ist die Bürgermeisterin der Gemeinde Wernberg. Redakteurin Sonja Schwarz

Fotos: Gemeinde Wernberg, Adrian Hipp, Harald Schwinger, iStock, Adobe Stock.

Anzeigen und Gestaltung: Werbeagentur Hufnagel, [www.heinzhufnagel.at](http://www.heinzhufnagel.at). Tel.: 0 664 111 8257,

Druck: Samson Druck GesmbH, 5581 St. Margarethen 171



# Aus dem Gemeinderat

Sitzung vom 13.07.2022

## Eisenbahnunterführung Förderlach

Aufgrund von Planungsverzögerungen musste das am 10.12.2021 beschlossene Übereinkommen zwischen der ÖBB-Infrastruktur AG, dem Land Kärnten und der Gemeinde Wernberg dem Gemeinderat neuerlich vorgelegt werden. Die Planungsleistungen werden demnach auf die Jahre 2022 bzw. 2023 verschoben und es ist die anteilige Finanzierung der Planungsleistungen seitens der Gemeinde Wernberg in der Höhe von € 100.000,-- ebenfalls in diesen Jahren aufzubringen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## Übernahme in das Öffentliche Gut

Im Zuge der Teilung der Parzelle Nr. 693, 693/1, 693/2 und 700 (KG Sand) soll das Trennstück Nr. „3“ der Parzelle Nr. 693 mit einer Teilfläche von 78m<sup>2</sup> zum Öffentlichen Gut Parzelle Nr. 700 kosten- und lastenfrei übernommen werden. Dies wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

## Investitions- und Finanzierungsplan Gottestaler Straße

Der im Entwurf vorliegende Investitions- und Finanzierungsplan für die Generalsanierung der Gottestaler Straße wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt. Derzeit liegen die Baukosten bei € 772.600,--. Die Finanzierung ist wie folgt vorgesehen: Bedarfszuweisungsmittel € 118.200,--, Bundesförderung € 380.000,--, Anschlussförderung Land Kärnten € 112.400,--, Regionalfondsdarlehen € 162.000,--.

## Verwendung von Bedarfszuweisungen

Die der Gemeinde Wernberg für das Jahr 2022 zugesicherten Bedarfszuweisungsmittel des Landes in der Höhe von € 262.500,-- werden mit einstimmigem Beschluss des Gemeinderates wie folgt verwendet: Gehweg B83 € 54.000,--, Generalsanierung Gottestaler Straße € 118.200,--, Straßensanierungen € 50.000,--, Tilgung Regionalfondsdarlehen Grundkauf Damtschach € 40.300,--.

## Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2022

Die investiven Vorhaben für das Haushaltsjahr 2022 sind mit der Generalsanierung Gottestaler Straße (Finanzierungsplan für den Straßenbau, Anteil an Neuverlegung Wasserversorgung), Rückbau des Gehweges B83 (mit Neuverlegung der Wasserversorgung), Lieferung Notstromaggregate zur Sicherung der kritischen Infrastruktur, Ganztageschule Volksschule Damtschach und Ganztageschule Volksschule Goritschach veranschlagt. Das laufende Budget wurde an die aktuelle wirtschaftliche Situation angepasst, unter anderem stellen die gestiegenen Treibstoffkosten einen wesentlichen Faktor dar.

Der Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung weist ein positives Ergebnis von € 73.900,-- aus, wobei das Nettoergebnis einen negativen Wert von € 66.600,-- verzeichnet. Das Nettoergebnis hat sich jedoch im Vergleich zum Voranschlag um € 475.400,-- deutlich verbessert.

Der Gesamthaushalt (Summe der Einzahlungen) beläuft sich auf € 12.607.500,--.

Der 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2022 wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

## HILFE FÜR DIE OPFER DER UNWETTER- KATASTROPHE IM GEGENDTAL

### Spendenkonto Unwetter:

Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See

IBAN: AT77 3938 1009 0020 0071

Gemeinde Arriach

IBAN: AT13 3938 1004 0031 7446





**GV Thomas Warmuth**  
Referent für Bauangelegenheiten, Raumordnung, Flächenwidmung und Gefahrenzonenplan

# Photovoltaikanlagen

Geschätzte Wernbergerinnen und Wernberger,



**in diesen herausfordernden Zeiten ist die Stromversorgung ein wichtiges Thema. Das beschäftigt nicht nur Expertinnen und Experten, sondern vor allem auch Haus- und Grundstücksbesitzer.**

Brandaktuell ist das Thema „Blackout – der Zusammenfall der Stromversorgung über einen längeren Zeitraum.“

Um der Gefahr eines „Blackouts“ in den eigenen vier Wänden entgegenzuwirken, gibt es mehrere Möglichkeiten externer Stromversorgungen. So sind z.B. Versorgungen mittels Notstromaggregate oder auch der Betrieb von Photovoltaikanlagen für Eigenheime möglich. Deshalb möchte ich Ihnen den Betrieb einer Photovoltaikanlage gerne näherbringen.

Photovoltaikanlagen produzieren umweltfreundlichen Solarstrom. Unter Ausnutzung des sogenannten photoelektrischen Effektes wird Sonnenlicht in Gleichstrom umgewandelt. Bei netzgekoppelten Photovoltaikanlagen wird der Solarstrom ins öffentliche Stromnetz eingespeist.

Solarzellen bestehen meist aus zwei Siliziumschichten. In einer einzelnen Solarzelle fließt nur sehr wenig Strom. Deshalb werden mehrere Solarzellen

zu einem Solarmodul zusammengeschaltet. Die Anzahl der verschalteten Solarzellen hängt unter anderem von der Größe des Solarmoduls ab.

Für den Ertrag einer Photovoltaikanlage ist unter anderem die gewählte Modulart entscheidend. Vor allem bestimmt aber auch der Standort darüber, welcher Ertrag geliefert wird. Hier spielen die Dachneigung, die Ausrichtung sowie die geografischen Gegebenheiten eine große Rolle. Photovoltaikanlagen sollten im besten Fall nach Süden zeigen und eine Neigung zwischen 30 und 35 Grad aufweisen. Unbedingt sollten Verschattungen vermieden werden. Schattenfall etwa von anderen Häusern oder Kaminen sind schon bei der Planung zu berücksichtigen. Jedenfalls ist es ratsam, vorerst eine Wirtschaftlichkeitsberechnung durchzuführen. Um einen aussagekräftigen Preisvergleich zu erzielen, ist die Einholung von mindestens drei Angeboten zu empfehlen.

Auch darf man auf den Brandschutz bei der Montage und dem Betrieb von Photovoltaikanlagen nicht vergessen. Jedenfalls sollte die Montage

und der Anschluss der Photovoltaikanlage an das Stromnetz von fachkundigen und zertifizierten Unternehmen durchgeführt werden, um eventuelle Schäden an der Anlage oder an den Gebäuden zu vermeiden und hintanzuhalten.

Es darf nicht unerwähnt bleiben, dass der Anschluss eines Wohnobjektes an einen Netzbetreiber (z.B. KELAG), trotz des Betriebs einer Photovoltaikanlage, immer erfolgen muss, zumal dies eine gesetzliche Grundlage für die Benützung eines Wohnhauses oder einer Betriebsstätte bildet.

Mit dem EAG-Investitionszuschuss des Bundes werden die Neuerrichtung und Erweiterung von Photovoltaikanlagen und die damit verbundene Neuerrichtung von Stromspeichern gefördert. Für die Erweiterung einer Photovoltaikanlage ist keine Mindestgröße vorgeschrieben.

In Österreich sind Förderungen von nachhaltigem Wohnbau, Sanierungen oder Solaranlagen Ländersache. Kärnten fördert beispielsweise die thermisch-energetische Wohnhaussanierung. Aber auch die in diesem Beitrag genannten Photovoltaikanlagen zur umweltschonenden und umweltfreundlichen Stromerzeugung werden mit Fördergeldern unterstützt.

Photovoltaikanlagen unterlie-

gen laut Kärntner Bauordnung nicht der Genehmigungspflicht, sondern lediglich der Mitteilungspflicht gem. § 7 K-BO an die zuständige Gemeinde. Diesbezüglich darf ich Sie, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, ersuchen, sich mit dem Bauamt der Gemeinde Wernberg in Verbindung zu setzen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bauamtes der Gemeinde Wernberg, aber auch ich als Baureferent der Gemeinde Wernberg, stehen Ihnen gerne und jederzeit für Fragen zur Verfügung. Auch finden Sie Auskunft in diversen Foren und Berichten im Internet und auf der Homepage der Kärntner Landesregierung.

Als Baureferent darf ich Ihnen für geplante und entstehende Projekte zur Errichtung von Photovoltaikanlagen sowie für den Betrieb bereits fertiggestellter Anlagen gutes Gelingen und viel Freude damit wünschen.

Herzlichst, Ihr  
**GV Thomas Warmuth**



**UNS GEHT'S  
UM SIE**

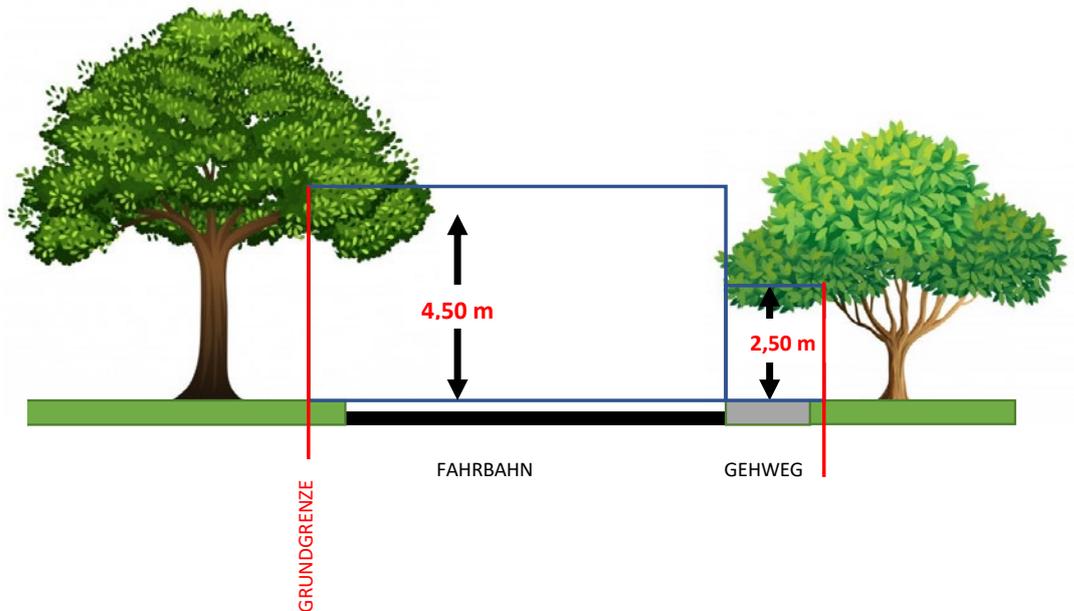
**Christian Jakobitsch**  
Bezirksdirektor  
M +43 676 8259 5010  
christian.jakobitsch@generali.com  
generali.at/christian.jakobitsch



**Vbgm. Ing. Christian Mitterböck**  
Referent für Straßenbau und Straßenbeleuchtung, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung



## Aus dem Straßenreferat



### Immer wieder ragen Äste von Sträuchern und Bäumen von Privatgrundstücken in den Lichtraum von Gemeindestraßen und beeinträchtigen die Verkehrssicherheit bzw. die freie Sicht.

Weiters kommt es durch überhängende Äste zu Behinderungen und fallweise zu Beschädigungen von Fahrzeugen. So melden uns insbesondere die Fahrer der Müllabfuhr immer wieder, dass vereinzelt Straßen nur schwer oder mit Schäden am Fahrzeug passiert werden können. Vielen Grundeigentümern ist es nicht bewusst, dass sie hierbei für Schäden haften

und gemäß Straßenverkehrsordnung in der Pflicht stehen diese Straßenräume entsprechend frei zu halten, um den erforderlichen lichten Raum zu wahren.

Beim lichten Raum handelt es sich um den von festen Gegenständen freizuhaltenen Raum, der sich aus dem Verkehrsraum (festgelegter rechteckiger Raum über den für den Verkehr bestimmten Flächen) sowie den seitlichen und oberen Sicherheitsräumen zusammensetzt. In der zeichnerischen Darstellung (Lichtraumprofil) des

lichten Raumes sind die freizuhaltenen öffentlichen Verkehrsflächen veranschaulicht:

- ➔ Über die Fahrbahn ragende Äste und Zweige von Baumkronen und Sträuchern sind so zurückzuschneiden, dass der Luftraum über der Straße mit einer lichten Höhe von 4,50 m über der Fahrbahn und den Straßenbanketten freigehalten wird.
- ➔ Über Geh- und Radwege sind Hecken, Sträucher und Bäume mit einer lichten Höhe von 2,50 m über den Wegen auszuschneiden.

**Es ist AUSDRÜCKLICH NICHT Aufgabe der Gemeinde,** auf Öffentliches Gut überhängende Bäume, Hecken und Sträucher zu schneiden.

Die Gemeinde ersucht deshalb die betroffenen Grundeigentümer umgehend und jeweils bei Bedarf (ganzjährig) die rechtlichen Vorgaben umzusetzen, um angeordnete, kostenpflichtige Rückschnitte durch die Behörde zu umgehen und die Sicherheit öffentlicher Straßen und Wege in diesem Bereich auch weiterhin zu gewährleisten.



## Evelin Habich

## Ihr Weg zur Balance

### Dauerhafte Haarentfernung für SIE und IHN

Optimale Lösung für lästige Haare  
Achseln, Bikinizone, Beine, Oberkörper, Gesicht.

### Einfach Wohlfühlen

Jetzt mit gesunder Ernährungsumstellung  
in den Herbst starten

### Hautpflege, Gesundheit und Ihr persönliches Make-Up

Rundum-Service von außen und innen



Nutzen Sie die Gelegenheit, sich und ihrem Körper etwas Gutes zu tun.

**Basis für Ihre Gesundheit**  
Aktiv in den Herbst starten

**VitaStyle**  
Eibenweg 2  
9241 Wernberg

**Evelin Habich**  
Telefon: 0664/5419711  
office@vitastyle.at



### Gottestaler Straße

Am 25. Mai wurde mit den Bauarbeiten zur Generalsanierung der Gottestaler Straße sowie der Wasserleitung in diesem Bereich begonnen. Nunmehr sind die Arbeiten abgeschlossen und ich möchte den Anrainern für ihre Geduld und das Verständnis für die aufgetretenen Behinderungen während der dreieinhalbmonatigen Bauzeit danken.

Die Sanierung des 1,6 km langen Straßenabschnittes



mit der Erneuerung der Wasserleitung sowie der Beleuchtung war das bisher größte Tiefbauvorhaben der Gemeinde Wernberg.

### Rückbau B83

Mit Anfang September haben die geplanten Bauarbeiten zum Rückbau der B83 zwischen Kaltschach und Lichtpold begonnen. Als Billigstbieter ist die Firma STRABAG AG hervorgegangen.

Neben dem geplanten Fahrbahnrückbau sowie der



Errichtung des Gehweges und der Querungshilfen wird zusätzlich von der Wasserversorgung Wernberg die bestehende, über das Areal Lepuschitz verlaufende Wasserleitung im Gehweg neu verlegt. Der Rückbau sowie die Neuasphaltierung der B83 wird durch das Land Kärnten finanziert.

Die Errichtung des Gehweges sowie der Querungshilfen werden mit einer Summe von ca. € 180.000,00 brutto veranschlagt und von der



Gemeinde Wernberg getragen. Die Neuverlegung der Wasserleitung wurde von der Firma STRABAG AG mit € 62.000,00 netto angeboten. Die Arbeiten sollen bis 11. November 2022 abgeschlossen werden.

Ihr  
**Vbgm. Ing. Christian Mitterböck**

**Dorfschenke Kaltschach**

Sonntag 2. Oktober **FRÜHSCHOPPEN**  
**OKTOBERFEST**  
mit Weißwurst und Brezen

**Marina Hartlieb**

**Ich biete physiotherapeutische Hilfe bei:**

- Akuten Schmerzen und Verspannungen • Schulterbeschwerden • Beinachsen Korrekturen • Haltungsberatung • Geburtsvorbereitung • Kieferfehlstellungen • Inkontinenztherapie mit Elektrostimulation • Kinesio Taping • Stosswellentherapie

**Marina Hartlieb**  
**PHYSIOTHERAPIE**

Keltenweg 5  
9241 Wernberg

Tel.: 0 650 / 37 22 282  
hartliebmarina@gmx.at



Wir suchen

# Monteur und Obermonteur

im Bereich Elektroinstallationen,  
Topbezahlung inkl. Firmenauto und Aufstiegschancen.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Lebenslauf, aktuellem Zeugnis und Bild per Post oder E-Mail.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**egger elektro**  
technik



Poststraße 2  
9241 Wernberg

Telefon: 04252/2308  
www.eggerelektro.at



**GV Markus di Bernardo**  
Referent für Umweltschutz und Müllentsorgung, Ortsbildpflege, Kirchliche Angelegenheiten, Kultur- und Baudenkmäler



## Aus dem Referat für Umweltschutz

die unterirdischen, meist horizontal verlaufenden Rhizome begründet, die mehrere Zentimeter dick werden, bis zu zwei Meter tief wachsen und sich bis zu einem Meter pro Jahr ausbreiten können. In ihnen ist bis zu zwei Drittel der Biomasse der Pflanze gebunden, aus ihnen erfolgt im Frühjahr nach dem Absterben der oberirdischen Pflanzenteile im Spätherbst der Neuaustrieb und sie sorgen, wie auch ältere oberirdische Pflanzenteile, durch Bruchstücke nach Verletzungen (Erdtransporte, falsche Entsorgung nach Rodung, Hochwasser, u.ä.) für die weiträumige vegetative Verbreitung. Die generative Verbreitung durch Samen ist unbedeutend.



### Die Problematik der invasiven Neophyten

Neophyten sind Pflanzenarten aus einem nicht heimischen Lebensraum, die sich wuchernd in einer fremden Biodiversität ausbreiten. Jedoch gelten nicht gleich alle fremdländischen Pflanzenarten zu den Neophyten. Erst wenn sich die eingeführte Art wildwachsend etabliert, gehört sie den Neophyten an. Die Europäische Kommission schätzt, dass zurzeit mehr als 12.000 Neophyten in Europa vorkommen, wovon 10 bis 15 Prozent invasiv sind. Zwei besonders häufige und hartnäckige invasive Neophytenarten – diese sollten unbedingt bekämpft werden - haben wir nachfolgend beschrieben.

### Japanischer Staudenknöterich (Fallopia japonica)

Der Japanische Staudenknöterich ist eine bis zu drei Meter hochwüchsige, dichte Bestände bildende Staudenpflanze. Ihre besondere Vitalität ist durch

### Gegenmaßnahmen

Durch regelmäßige, mehrjährige Schnittmaßnahmen (drei- bis fünfmal pro Jahr bzw. bei jeweils 40 cm Pflanzenhöhe) oder händisches Ausreißen kann eine Schwächung des

Bestandes erreicht werden. Ist nur ein jährlicher Schnitt möglich, dann am besten im Juli, hier gibt es den höchsten Schwächungseffekt. Schnittgut und Rhizomteile auf versiegelten Flächen austrocknen lassen, thermisch oder über eine professionelle Kompostierung (z.B. Biomüll) entsorgen. KEIN Fadenmäher und KEIN Mulchen! Wo möglich, ist die Beweidung durch Schafe eine kostengünstige und wirkungsvolle Alternative zur Mahd. Heißdampfanwendungen zur Abtötung der Wurzeln sind noch im Versuchsstadium.

### Drüsiges Indisches Springkraut (Impatiens glandulifera)

Das Drüsige Indische Springkraut ist eine einjährige, flachwurzelnde, krautige Pflanze mit einer Wuchshöhe bis zu zwei Meter. Mitte des 19. Jahrhunderts wurde sie aus dem Himalaya als Gartenpflanze nach Europa importiert. Durch die hohe Ausbreitungsgeschwindigkeit (bis zu fünf Kilometer pro Jahr durch enorme Samenbildung und Schleudermechanismus der reifen Samenkapsel) ist sie rasch verwildert und heute nahezu in ganz Europa verbreitet. Eine Fernausbreitung durch Transport der Samen und Pflanzenteile in fließendem Wasser findet ebenso statt.

### Gegenmaßnahmen



Das Verdrängungspotential wird aus optischen Gründen eher überschätzt, daher sollten sich Bekämpfungsmaßnahmen durch Ausreißen oder Abmähen im Juli (davor: Regeneration der Pflanze, danach: Aus- bzw. Nachreifen der Samen) auf Oberläufe von Gewässern oder sensible Standorte, wie z.B. Naturschutzgebiete oder Gebiete zu benachbarten Gärten und Feldern, beschränken. Das Pflanzenmaterial muss zerkleinert und gemulcht oder kompostiert werden.

Herzlich, Ihr  
**GV Markus di Bernardo**



**Der Profi für Straßenreinigung**

• **Kehrmaschine K8 Scania Hydrostat**

• **Kehrmaschine MB 1828 Atego Optifant 70**

• **Kehrmaschine CC 2020 Bucher**

**URSCHITZ**

9584 Finkenstein · Faakerseestraße 20  
04254 2177-0 · office@urschitzgmbh.at



**GV Adam Müller**  
Referent für Tourismus,  
Freibad, Land- und  
Forstwirtschaft

# Freibad Wernberg – Urlaub in Wernberg

## Freibad Wernberg

Viele Besucher nutzen heuer aufgrund der fast „tropischen Temperaturen“ über Wochen unser Freibad. Sowohl WernbergerInnen, aber auch Gäste, nahmen dieses Freizeitangebot sehr gerne an und waren mit unserem umgebauten Freibad mit seinem reichhaltigen Angebot äußerst zufrieden. Freier Zutritt, ausreichend Parkplätze, die großen Liegeflächen und ein gutes Gastronomieangebot des Kioskbetreibers Peter Hohenberger mit seiner Mannschaft wurden von vielen Besuchern gerne genutzt. 2 Beachvolleyballplätze, ein eigener abgesicherter Kinderbereich mit Spielgeräten und die Wasserrutsche bieten viel Abwechslung im Freibad Wernberg - gut betreut wie immer von den Bediensteten unserer Gemeinde.

Wernberg, die wie jedes Jahr Schwimmkurse für die Jüngsten angeboten hat, aber auch zukünftige Rettungsschwimmer und Taucher ausbildete. Einsatzstellenleiter Mag. Günther Marx und sein Team haben sich wieder sehr bemüht. Danke an die Wasserrettung Wernberg für den ehrenamtlichen Einsatz.

## Tourismus

Viele Gäste haben auch ihren Urlaub wieder in unserer schönen Gemeinde Wernberg verbracht. Es gibt nach wie vor ein breites Angebot von Privatvermietern, aber auch die größeren Vermieter, wie das Kloster Wernberg und die Frühstückspension Meschnark, haben ganzjährig geöffnet und viele Stammgäste kommen immer wieder.

Als Tourismusreferent konnte ich wieder einige Gäste für ihre Urlaubstreue ehren.

Schon das 45. Jahr Urlaub in Wernberg verbrachten das Ehepaar Rudolf und Gertrude Kehrler aus Linz im Kloster Wernberg. Die Ehrung fand im schönen Rahmen des



GV und Referent für Tourismus und Landwirtschaft, Adam Müller, mit Familie Kehrler bei der Ehrung zum 45. Urlaubsjahr in Wernberg

Gästeabends im Arkadenhof des Klosters statt.

Danke allen VermieterInnen, die über viele Jahre „Gastfreundschaft“ leben und so dafür verantwortlich sind,

dass viele Gäste jedes Jahr ihren Urlaub in unserer schönen Gemeinde verbringen.

Ihr  
**GV Adam Müller**

Für Sicherheit sorgt schon jahrelang die Wasserrettung



## KANALBAU OHNE BAGGER Inliner Rohr-sanierung



Im Kanalaltbestand des AWWWW in der MG Velden a.W. werden heuer ohne Bagger ca. 1,8 km Abwasserkanal in geschlossener, grabenloser Bauweise mit dem so genannten Inliner-Verfahren saniert. Schnell, effizient und langlebig. Erst wo dieses Verfahren zur Sanierung von Abwasserkanälen seine Grenzen erreicht, wird ein Bagger für die „klassische“ offene Sanierungsweise benötigt.



Weitere Infos



Unser Bereitschaftsdienst ist bei Problemen 24 / 7 für sie erreichbar:

Störungsdienst  
Bereitschafts-Telefon:  
04274 / 52547 32

Weitere Infos

WEB: [www.awwww.at](http://www.awwww.at)

FACEBOOK:



Obmann

**GR Sandro Spendier**

Unser Team steht Ihnen für Ihre Anfragen gerne zur Verfügung:

Mo-Fr.: 8-12 Uhr

Mi: auch 14-18 Uhr

9232 Frög / Breg  
Wasserweg 1

Telefon:  
04274 / 525 47

E-Mail: [office@awwww.at](mailto:office@awwww.at)



Vbgm. in Marlene Rogi  
Referentin für Familie  
und Soziales, Kindergar-  
ten und Bildungswesen,  
Gesundheit

## Herbst = Schul- und Kindergartenstart

**Wie jedes Jahr erwartet unsere Kinder im September wieder die Rückkehr in den Kindergarten beziehungsweise in die Schule. Gleichzeitig bedeutet das aber für viele Kinder auch der Einstieg in einen neuen Abschnitt ihres Lebens. Mit der Schultüte wird Anfang September gespannt auf den ersten Schultag gewartet und was dort wohl auf die Jüngsten zukommen wird. Viel Neues wird gelernt aber auch neue Freundschaften werden geschlossen – sowohl in der Schule, als auch im Kindergarten.**

Verbunden sind mit der Schule sowie dem Kindergarten Unsicherheit, Stress, Aufregung,

Neues, usw. Es ist wichtig, dass diese Ausdrücke keine Angst auslösen oder Negatives in den Vordergrund rücken. Neues kann auch positiv sein, immerhin entwickeln sich die Kinder weiter und wachsen an den Herausforderungen, denen sie sich immer wieder stellen müssen. Auch im Erwachsenenalter werden immer wieder Situationen auftauchen, die im ersten Moment herausfordernd wirken. Vielleicht stellt sich im Nachhinein jedoch heraus, dass es einem doch leicht gefallen ist, die Aufgabe zu meistern.

Egal ob Kindergarten- oder Schulstart – Ihre Kinder brauchen Sie in dieser Zeit mehr denn je. Gerade der Anfang gestaltet sich meist schwierig und auch für Sie als Elternteil ist es bestimmt eine Herausforderung, ein gesundes Mittelmaß zu finden. Denn übertriebene Fürsorge erzielt genauso

wenig den gewünschten Erfolg, wie zu wenig Unterstützung. Auch Kinder müssen lernen, selbständig zu werden. Das beginnt bereits in diesem jungen Alter.

Zur Selbständigkeit gehört auch Zeit für sich, gerade nach einem stressigen Kindergarten- oder Schultag. In der Schule ist die Umstellung enorm, wenn man plötzlich Hausaufgaben erledigen, für Tests lernen, oder Gedichte auswendig beherrschen muss. Sie als Elternteil dürfen nicht überrascht sein, wenn das Kind dann auch mal einige Zeit lang für sich alleine im Zimmer verbringen möchte, um sich zu sammeln.

Nehmen Sie für sich, als auch für Ihr Kind die notwendige Zeit, um möglichst entspannt in diesen neuen Lebensabschnitt zu starten. Mit jedem Jahr wird der Start hoffentlich

besser fallen. Immerhin sind es einige Jahre, die nun ähnlich ablaufen werden.

Gerade in der Schule ist es sicher von Vorteil, einen Plan zu entwerfen und die schulischen Aufgaben fix in den Alltag, aber auch Wochenablauf aufzunehmen. Lerneinheiten und Hausaufgaben sollten die Zeit bekommen, die dafür aufgebracht werden müssen, damit auch die entsprechenden Erfolge erzielt werden können.

Für das neue Kindergarten- und Schuljahr wünsche ich Ihren Kindern viel Freude, viel Erfolg und vor allem unzählige schöne Momente.

Ihre  
Vbgm. in Marlene Rogi

**FLIESEN und OFEN werkstatt**

“ Wir verstehen uns als Handwerker, die ihr Handwerk verstehen.

Wir lassen Ihre Fliesen- und Ofenwünsche wahr werden. Besuchen Sie uns in unserem Schauraum in Wernberg und geraten Sie ins Staunen.

Bundesstraße 8\_ 9241 Wernberg \_ T +43 650 3785426 \_ office@fliesenwerkstatt.at

METALL IST...

**Schmiede- und Metallbautechnik**

**JOHANN RAMUSCH**

9241 Förderlach, Dorfplatzstr. 1

seit 1956 Tel. & Fax. ( 04252 ) 2863 / e-mail: metallbautechnik-ramusch@gmx.at

# Zu Recht geschrieben

## Vorsorgevollmacht

**Frage:** Was passiert, wenn ich selbst nicht mehr entscheidungs- und handlungsfähig bin? Wie kann ich vorsorgen und sicherstellen, dass ich dadurch keinen Nachteil erleide?

Gerade in turbulenten Zeiten kann ich mich selbst und mein Vermögen mit der Errichtung einer Vorsorgevollmacht bestmöglich absichern. Warum?

Mit einer Vorsorgevollmacht kann jeder - der selbst entscheidungsfähig ist - eine Vertrauensperson bestimmen, die ihn/sie dann in bestimmten Angelegenheiten vertritt, wenn die Entscheidungsfähigkeit verloren gegangen ist. Dies wird als Vorsorgefall bezeichnet.

Der Vorsorgefall tritt ein, wenn der Vollmachtgeber die erforderliche Entscheidungsfähigkeit verliert, was durch ein ärztliches Zeugnis zu bestätigen ist und im Österreichischen Zentralen Vertretungsverzeichnis registriert wird.

In der Vollmacht können insbesondere auch folgende Angelegenheiten geregelt werden:

- Die Vertretung in allen persönlichen und/oder vermögensrechtlichen Angelegenheiten vor Gerichten und Behörden sowie gegenüber Dritten, im Besonderen auch Banken.
- Die Entscheidung zur Einwilligung in oder Verweigerung von medizinischen Behandlungen und ärztlichen Maßnahmen.
- Die Vertretung in Pflege- und Unterbringungsfragen.

Die Vorsorgevollmacht ist grundsätzlich unbefristet wirksam und muss nicht erneuert werden. Sollte die Urkunde in Verlust geraten, kann sie z. B. von Notar Mag. Wolfgang Glatz, Hauptplatz 23, 9500 Villach, neu ausgestellt werden.

**Lassen Sie sich zu diesem und anderen Themen rechtzeitig kostenlos von Mag. Wolfgang Glatz an jedem 1. Mittwoch im Monat, zwischen 10:00 Uhr und 12:00 Uhr, im Gemeindeamt Wernberg oder in der Kanzlei in Villach beraten!**

### Info / Kontakt:

Notar Mag. Wolfgang Glatz  
Hauptplatz 23, 9500 Villach  
Tel.: 04242-23523  
Fax: 04242-23523-5  
E-Mail: office@notar-glatz.at

notar

Mag. Wolfgang Glatz

Öffentlicher Notar  
Hauptplatz 23 · A-9500 Villach  
Tel.: +43 (0) 4242 / 23523  
Fax: +43 (0) 4242 / 23523-5



e-mail: office@notar-glatz.at



# Statistik Austria



**PIAAC** Programme for the International Assessment of Adult Competencies

## PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **PIAAC-Studie** teil, in Österreich startet PIAAC im September 2022. **PIAAC** steht für **Programme for the International Assessment of Adult Competencies** und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

### Worum geht es bei PIAAC?

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

### Wer kann teilnehmen?

- Statistiker Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
- Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson. Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach   einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer:innen eigenständig Alltagsaufgaben. Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer:innen 50 Euro. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** und der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

### Info / Kontakt:

Internet: [www.statistik.at/piaac](http://www.statistik.at/piaac)  
E-Mail: [poaac@statistik.gv.at](mailto:poaac@statistik.gv.at)  
Tel.: +43 1 711 28-8488 (Mo.- Fr. 8:00-17:00 Uhr)



**Alfred Schlese**  
Roseggerstraße 28  
9241 Wernberg

Tel. Nr: 0 676/840 888 602

e-mail: [office@schlese.at](mailto:office@schlese.at)

[www.schlese.at](http://www.schlese.at)

BETONSCHNEIDEN • KERNBOHREN • ABBRUCH • ENTSORGEN • ERDBAU

# 25.

# Kärntner Blumenolympiade

Jährlich findet im Sommer die Kärntner Blumenolympiade des Landes Kärnten statt. Bei dieser Aktion können Gemeindegewinnern und Gemeindegewinnern mit ihrem Blumenschmuck zur Attraktivität, Ausstrahlung und Schönheit unserer Gemeinde beitragen.

Heuer nahmen neun Gartenfreunde in drei verschiedenen Kategorien teil. Im Zuge der Bereisung durch den Referenten für Ortsbildpflege, Gemeindevorstand Markus di Bernardo, wurden die Gärten von Gärtnermeister Josef Egger von der Gärtnerei Egger in St. Veit an der Glan und Benjamin Kofler, Leiter der Gartenbauabteilung der Gemeinde Seeboden sowie zertifizierter Baumkontrolleur inspiziert und bewertet. Daraus gingen folgende Gewinner bzw. Platzierungen hervor:

## Gemeindeergebnis 2022

**KATEGORIE: 1** (Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe)

1. **Thomas u. Gerhild Hassler**, Terlacher Straße 34
2. **Markus Benakovitsch**, Dorfschenke Kaltschach, Kaltschacher Straße 46

**KATEGORIE: 4** (Rund um's Haus – Blumenschmuck am Haus, Vorgarten)

1. **Hildegard und Nina Reitz**, Föhrenweg 12
2. **Erika und Alois Josef Weiß**, Föhrenweg 18
3. **Alois und Kerstin Rauter**, Laternenweg 12
4. **Johann Rabitsch**, Umberger Straße 16

**Kategorie 7** (Garten als Erholungsraum - Wasser im Garten, Staudengarten, Wohlfühlecke, formaler Garten, Asiagarten, Biodiversitätsgarten):

1. **Rudolf Schellander und Carmen Begusch**, Sandweg 5
2. **MMag. Roswitha Schipfer, Bakk. phil.**, Ragainer Straße 28
3. **Andrea di Bernardo**, Hügelweg 1

Unterstützung fand dieser Wettbewerb, wie alle Jahre, von der „Kärntnermilch“ in Spittal an der Drau. Im Zuge der Bewertung konnten als kleines Dankeschön einige „Kostproben“ an die erfreuten Teilnehmer überreicht werden!

Auch unsere Kinder der Kindergärten Damtschach und Goritschach sowie jene der KITA-Einrichtung waren wieder mit vollem Eifer dabei und wurden vom Gärtner „Flori“ mit einem schönen Blumengruß belohnt.

**Wir gratulieren sehr herzlich!**

## Fotos der Klassensieger:



Thomas und Hildegard Hassler, 1. Platz „Hotel und Pensionen, Gasthöfe und Gewerbebetriebe“



Hildegard und Nina Reitz, 1. Platz „Rund um's Haus“



KITA Wernberg mit Gärtner „Flori“



Kindergarten Goritschach mit Gärtner „Flori“



Kindergarten Damtschach mit Gärtner „Flori“



**Rudolf Schellander und Carmen Begusch, 1. Platz „Garten als Erholungsraum“**



**Markus Benakovitsch, 2. Platz „Hotel und Pensionen, Gasthöfe und Gewerbebetriebe“**



**Alois Josef und Erika Weiß, 2. Platz „Rund um's Haus“**



**MMag. Roswitha Schipfer, Bakk. phil., 2. Platz „Garten als Erholungsraum“**



**Alois und Kerstin Rauter, 3. Platz „Rund um's Haus“**



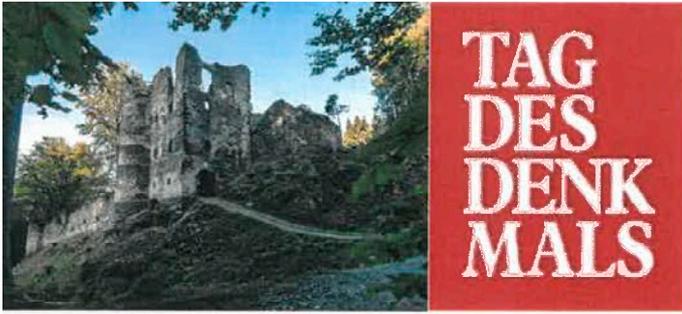
**Andrea di Bernardo, 3. Platz „Garten als Erholungsraum“**



**Johann Rabitsch, 4. Platz „Rund um's Haus“**

**simplygreen**  
*außergewöhnliches für dich!*

Strimitzer Straße 6, 9500 Villach-Zauchen  
 Tel.: (04252) 20 427, Fax: (04252) 20 429, Mobil: 0664 405 25 35  
 E-Mail: [rose@simplygreen.at](mailto:rose@simplygreen.at) Web: [www.simplygreen.at](http://www.simplygreen.at)



# Einladung zum „Tag des Denkmals“ Burgruine Eichelberg

Abschluss der durchgeführten Revitalisierung sowie der  
bauhistorischen und archäologischen Untersuchung am

**Sonntag, den 25. September 2022**

**Programm:**

- 10:00 Uhr Festakt**
- 10:30 Uhr Führung(en)\***
  - Dauer: 120 Minuten
  - Thema: Archäologie und Bauforschung
  - Treffpunkt: Burgruine - Innenhof
  - Führer/in: Archäologin Dr.<sup>in</sup> Astrid Steinegger  
Bauforscher DI Raimund Rhomberg

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**Bitte beachten Sie:** Die Burgruine kann nur fußläufig erreicht werden (folgen Sie der Beschilderung!). Parkmöglichkeiten in der Ortschaft Umberg sind nur begrenzt verfügbar. Ein Shuttledienst für gehbeeinträchtigte Personen ist eingerichtet.

Ich freue mich auf Ihr Kommen,  
Ihre Bgm<sup>in</sup> Doris Liposchek

\* Anmeldungen und Rückfragen unter der Tel.-Nr.: +43-1-534-15850-555 oder 556 sowie unter der E-Mail-Adresse: kaernten@bda.gv.at;

Anmeldeschluss für die Führungen: 22. September 2022

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

**LE 14-20**

 REGION  
**VILLACH  
UMLAND**

LAND  KÄRNTEN



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums  
Hier investieren Europa in  
die ländlichen Gebiete



# Hecken schneiden

**Immer wieder kommt es vor, dass neben der Straße gepflanzte Hecken im Laufe der Jahre in den Straßengrund wachsen und somit die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmer nicht gewährleistet ist.**

Der textliche Bebauungsplan der Gemeinde gibt vor, dass Grünanlagen längs der Straße eine Maximalhöhe von 1,25 Metern (gemessen ab dem jeweiligen befestigten Straßenrand) aufweisen dürfen. Im Kreuzungsbereich ist die Maximalhöhe von 1 Meter auf einer Länge von 15 Metern (gemessen ab dem Kreuzungsschnittpunkt der Straßenachsen) zwingend vorgeschrieben.

Lebende Zäune und Hecken, die diesen Anforderungen nicht genügen, sind von den Grundstückseigentümern auf Verlangen der Straßenverwaltung entsprechend zu ändern, d.h. auf die notwendige Höhe bzw. Breite zurückzuschneiden oder zu versetzen.

Wir ersuchen Sie daher, Ihre Hecken, insbesondere parallel zu Verkehrsflächen, zu pflegen. Bedenken Sie auch, dass im Extremfall die Herstellung des gesetzmäßigen Zustandes erzwungen werden kann und neben Geldstrafen auch zivilrechtliche Haftungsansprüche auf Sie zukommen können (z. B. Verkehrsunfall wegen Sichtbehinderung). Wir danken für Ihr Verständnis.



**Bundesstraße 3  
9241 Wernberg  
im Ortszentrum**  
direkt am Tankstellengelände

 **0699 17 27 27 50**

**WIR BESORGEN IHNEN IHR WUNSCHFAHRZEUG!**  
**Geprüfte Gebrauchtwagen aus Erstbesitz & Leasingrückläufer!**

**Alle Infos und Autos:**  
**[www.draulandauto.at](http://www.draulandauto.at)**

# NOTWENDIGKEIT DER KATZENKASTRATION



Täglich wird Mag. Dr. Wagner (Tierschutzombudsfrau) vom Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 5, mit dem Problem der ungehemmten Katzenvermehrung konfrontiert. Einheimische und Touristen beklagen sich über leidende, kranke und durch Inzucht geschädigte Katzengruppen. Diese Populationen können auch den Menschen und der Umwelt Schwierigkeiten durch ihre Ausscheidungen und ihr Verhalten bereiten. **Eine einzige, nicht kastrierte Katze wirft unzählige Nachkommen.**

Diese Fähigkeit zur lawinenartigen Vermehrung gelingt durch eine außerordentlich hohe Fruchtbarkeit dieser Tierart. Etwa ab dem 7. Lebensmonat wirft eine Katze bis zu 3mal pro Jahr ca. 4 Katzenwelpen. Laufende Würfe erfolgen bis zu ihrem natürlichen Lebensende mit bis zu 20 Jahren. Nicht an Menschen gewöhnte Katzen

lassen sich von Menschen nicht berühren und bekommen ebensolche scheuen Nachkommen.

**Aus diesen Gründen gilt in Österreich eine Kastrationspflicht von Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie.**

Ausgenommen sind nur bei der Bezirkshauptmannschaft gemeldete Katzen, die gechippt und in der Heimtierdatenbank registriert sind. Bei einer Katzenkastration werden die Eierstöcke bzw. die Hoden entfernt. Die Tiere werden insgesamt gesünder, schöner und erreichen ein höheres Lebensalter. Die Lust Schadnager zu bekämpfen, bleibt jedoch erhalten!

**Übernehmen Sie Verantwortung, lassen Sie Ihre Katzen kastrieren und melden Sie tierhalterlose und verwilderte Hauskatzen Ihrem Gemeindeamt.**

**Argumente für die Kastration von Katzen:**

- Gesetzlich vorgeschrieben (Ausnahme: Bei der Bezirkshauptmannschaft gemeldete Katzenzuchten inkl. Eintragung in der österreichischen Heimtierdatenbank)
- Keine lawinenartige Nachkommenschaft
- Keine Verantwortung für diese Nachkommen
- Keine Verantwortung für die Gewöhnung der Katzenwelpen an den Menschen
- Größere Widerstandskraft kastrierter Tiere
- Deutlich höhere Lebenserwartung kastrierter Tiere
- Keine Probleme durch scheue Streunertiere
- Keine Belästigung von

Menschen durch Kot, Harn, Lärm und den Anblick kranker Tiere

- Verringeres Erkrankungsrisiko von Menschen durch von Katzen übertragbaren Krankheiten
- Verringeres Erkrankungsrisiko von Nutztieren durch von Katzen übertragbaren Krankheiten
- Verringerte Ausbreitung von Katzenkrankheiten
- Verringerte negative Auswirkungen auf das Ökosystem
- Nur zahme, gesunde und damit ästhetische Katzen sind eine Zier für Haus und Hof

**Bitte lassen Sie alle, vor allem auch scheue Katzen, in Haus und Hof kastrieren!**

# Schnelle Hilfe bei der Unwetterkatastrophe in Treffen

**Die Bilder von der Unwetterkatastrophe im Gegendal sind uns allen noch gegenwärtig. Von einer Minute auf die andere haben viele Menschen ihr Hab und Gut**

**verloren. Schnelle Hilfe war vonnöten.**

Unsere Feuerwehren Wernberg, Förderlach und Damtschach waren immer

wieder vor Ort, ebenso zwei Wirtschaftshofmitarbeiter, die mit dem Gemeinde-LKW tatkräftig mitgeholfen haben. Aber auch Wernberger Unternehmen waren teilweise

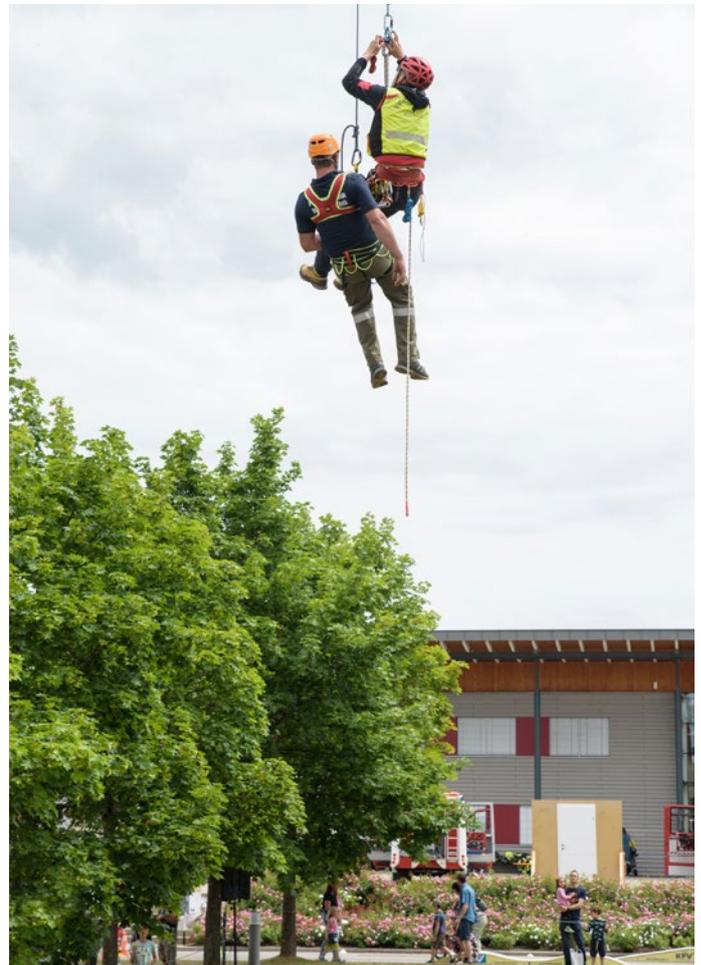
unentgeltlich im Einsatz. Ebenso konnte mit der Hilfe von Privatpersonen vieles erreicht werden.

**Wir sagen DANKE.**





Hubschrauber RK1 bei der Bergrettung-Einsatzübung



Bergrettung-Einsatzübung



Offizielle Eröffnung des Sicherheitstages mit Ansprache der Bürgermeisterin Doris Liposchek gemeinsam mit dem Kärntner Zivilschutzverband

# 140 Jahre FF Wernberg - Sicherheitstag

**Anlässlich „140 Jahre Freiwillige Feuerwehr Wernberg“ wurde am 11.06.2022 ein Sicherheitstag am Gemeindevorplatz durchgeführt.**

Unter dem Motto „Spannung – Aktion – Dramatik – Mitmachen – Gewinnen“ hat die FF Wernberg gemeinsam mit der

Gemeinde Wernberg und dem Zivilschutzverband Kärnten sowie der Arbeiterkammer Kärnten und den Blaulichtorganisationen diesen spektakulären Tag durchgeführt. Auf dem Programm standen unter anderem die Feuerwehr-Einsatzübung mit PKW-Unfall und eingeschlossener Person, einer Bergrettung-Einsatzübung mit

dem Rettungshubschrauber RK1, mit dem Eintreffen des Polizeihubschraubers der Flugeinsatzstelle Klagenfurt, mit der österreichischen Rettungshundebrigade, der Fahrzeug- und Geräteschau der Einsatzkräfte des Bundesheeres, mit dem ARBÖ Mopedsimulator und der ÖAMTC-Rauschbrille, usw. Der Andrang zu diesem

Sicherheitstag war enorm. Es gab weiters ein Safety-Handytspiel und eine Gewinnspiel-Schlussverlosung.

Für die Kinder wurde ein Gratis-Eis ausgegeben. Für Speis und Trank war Dank der freiwilligen Helfer seitens der FF Wernberg und dem Gasthaus Fruhmann bestens gesorgt.





Vorführung einer Fettbrandexplosion

Die Freiwillige Feuerwehr Wernberg sowie die Gemeinde Wernberg bedanken sich für diese großartige Veranstaltung bei allen Mitwirkenden (ARBÖ, ÖAMTC, Bundesheer, ÖWR Wernberg, allen Feuerwehren, Rotes Kreuz, Samariter, Naturfreunde, Polizei, Ret-

tungshundebrigade, AUVA, Bergrettung, SVS, forstl. Ausbildungsstätte Ossiach) und insbesondere beim Zivilschutzverband Kärnten und ihrem Team für die hervorragende Zusammenarbeit.



Das Team des Kärntner Zivilschutzverbandes



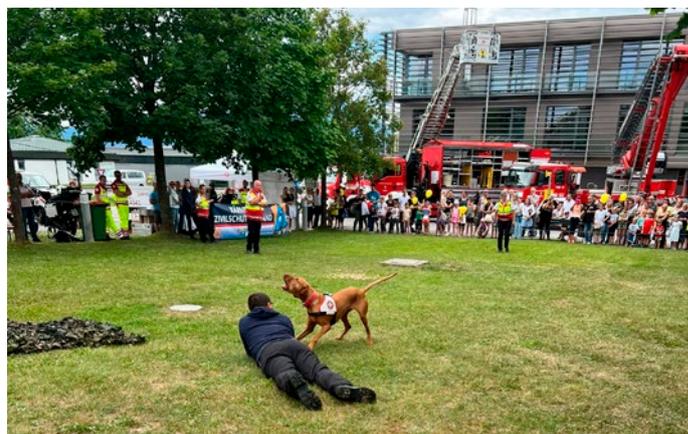
Polizei-Hubschrauber der Flugeinsatzstelle Klagenfurt



Feuerwehrkommandant Gerhard Haas von der FF Wernberg kommentiert die Feuerwehr-Einsatzübung



Samariterbund bei einer Übung mit einer bewusstlosen Person



Vorführung der Rettungshundestaffel des Samariterbundes

# Machen Sie mit!

Sie sind WaldbewirtschafterIn und Ihnen liegt die Erhaltung der Artenvielfalt am Herzen? Sie möchten Näheres über den Zusammenhang zwischen Waldbewirtschaftung und Biodiversität erfahren? Dann machen Sie mit bei: **WIR SCHAUEN AUF UNSERE WÄLDER**

## Wie funktioniert?

Melden Sie sich für ein „Waldökologisches Betriebsgespräch“ an. Daraufhin wird ein/e ExpertIn zu Ihnen und Ihrem Betrieb kommen. Bei einer rund ein- bis zweistündigen gemeinsamen Waldbegehung

werden besondere und vielfältige Aspekte in Ihrem Wald aufgesucht und näher betrachtet. Die Teilnahme ist kostenlos.

Sie haben zusätzlich die Möglichkeit als „Vorzeigebetrieb“ im Projekt mitzuwirken und damit andere WaldbewirtschafterInnen in Ihrer Region zu begeistern.

## Info und Anmeldung:

**Mag. Stephanie Wohlfahrt**  
e-mail: [wohlfahrt@wildoekologie.at](mailto:wohlfahrt@wildoekologie.at)  
Handy: +43 650 54 500 45



Minensuchgerät des Bundesheeres



MISSIONSSCHWESTERN  
VOM KOSTBAREN BLUT

## Kloster Wernberg vielfältige Angebote

### Klosterkirche

Unsere Kirche ist tagsüber geöffnet

**Eucharistiefeier:** jeden Sonn- und Feiertag um 09:00 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr, Sa um 06:30 Uhr (mit Laudes)  
Mi um 17:45 Uhr (mit Vesper)  
**Vesper:** 18:10 Uhr (Mo, Fr, So)  
**Vesper und Eucharistische Anbetung:** Do und Sa 17:45 Uhr  
**Rosenkranzgebet:** Mo und Fr 17:45 Uhr  
**Laudes:** jeden Sonn- und Feiertag um 07:00 Uhr



### Klosterladen

Ein Ort der Begegnung mit sorgfältig zusammengestelltem Sortiment.

Sie finden hier hochwertige Produkte aus der eigenen Produktion wie z.B. Brot aus eigenem Getreide, hausgemachtes Knäckebrot, Kräutertees, Produkte aus der Klosterküche, Milchprodukte aus eigener Erzeugung, Spezialitäten aus der Region.



### Klosterrestaurant

Wir bieten gern Kaffee, Getränke und hausgemachte Mehlspeisen an. Menüs bis auf weiteres für Hausgäste und Seminarteilnehmer. Zusätzliche Mittagessen NUR auf Anfrage möglich.



Tel. Nr. +43 4252 / 2216 | [www.klosterwernberg.at](http://www.klosterwernberg.at)



Besuchen Sie uns  
auch auf Facebook!



## G&M STEUER(ehr)LICH

Unternehmens- und Steuerberatungs - GmbH

### Mag. Birgit Gritschacher

Steuerberaterin / Geschäftsführerin

Bundesstraße 15  
9241 Wernberg  
E-Mail: [b.gritschacher@steuerehrlich.at](mailto:b.gritschacher@steuerehrlich.at)  
Tel.: +43 (0) 664 922 80 55

[www.steuerehrlich.at](http://www.steuerehrlich.at)

## Besuch im Gemeindeamt

Nachdem die 3. Klassen der Volksschule Damtschach bei uns im Haus waren, kamen am 20. Juni auch die 3. Klassen der Volksschule Goritschach ins Gemeindeamt.

19 SchülerInnen mit ihren Lehrerinnen konnten sich vor Ort über die Aufgaben der einzelnen Abteilungen informieren und auch ihr angelerntes Wissen kundtun. Im Büro der Bürgermeisterin Doris Liposchek wurde z.B. auch über ihre Wahl zur Bürgermeisterin philosophiert.

So ging es über 1 Stunde weiter von Abteilung zu Abteilung. Trotz der brütenden Hitze waren die SchülerInnen sehr aufmerksam.

Anschließend wurde im angenehm gekühlten Sitzungssaal bei Speis und Trank ein Quiz veranstaltet und auch unter den SchülerInnen ein „Bürgermeister“ gewählt. Wir danken den Schülerinnen und Schülern sowie dem Lehrpersonal für den netten Besuch.



## Blumenfest im Kindergarten Damtschach

Am 15. Juni 2022 hat der Kindergarten Damtschach zum Blumenfest geladen. Bürgermeisterin Doris Liposchek, Vizebürgermeisterin Marlene Rogi, Amtsleiterin Dr. Anja Schweda sowie pädagogische Leiterin Michaela Jussner waren dieser Einladung sehr gerne gefolgt.

Mit viel Begeisterung, vielen

Liedern, verkleidet und angesteckt mit guter Laune war dieser sonnige Tag eine Bereicherung für alle Anwesenden. Dem überragenden Engagement des Kindergartenteams unter der Leitung von Nina Pohovnikar ist es zu verdanken, dass dieser Tag nicht nur unseren Kleinen, sondern auch den Erwachsenen in bleibender Erinnerung sein wird. Herzlichen Dank!!!



## OBSTPRESSE STICHAUNER

JETZT  
NEU!

5% RABATT

Bei Vorlage dieses Flyers

Saft aus den  
eigenen Äpfeln -  
ohne Wartezeit!

MO-SO 0-24 Uhr



Friedensweg 11  
9241 Wernberg

04252 277 50 | [www.stichauner.at](http://www.stichauner.at)



Von links nach rechts: Bürgermeisterin Doris Liposchek, Frontmann Manuel Wiltschnig von „Die jungen Wernberger“, Bürgermeister Klaus Glanzig, Organisator Michael Häusler, Moderator Mario Hermann.

## Benefizveranstaltung für die Unwetteropfer vom Gegendtal

Ein großer Erfolg war die am 16.07.2022 organisierte Benefizveranstaltung der „Jungen Wernberger & Freunde helfen“ am Sportplatz in Förderlach.

Nach einem Blitzturnier der Vereine SC Arriach, SV Treffen, SV Wernberg und SV Rosegg wurde bei einem Musik-Open-Air für Stimmung gesorgt. Mit dabei waren der Kärntner Herzklong, Mario James, die Zenz Buam und „Die jungen Wernberger“. Auch Fußballer Martin Hinteregger und die

Ski-Asse Nadine Fest und Kathi Truppe ließen es sich nicht nehmen mit dabei zu sein.

Der Erlös dieser Veranstaltung, der von Bürgermeisterin Doris Liposchek aufgerundet wurde, kommt den Unwetteropfern der Gemeinden Treffen und Arriach zu Gute. Die Scheckübergabe erfolgte am 28.07.2022.

Herzlichen Dank an die Veranstalter, Sponsoren und allen, die mitgeholfen und gespendet haben.

## EAST END TRABENIG – Spatenstich

In Trabenberg wird unter der Bauherrschaft „WSM Projekt Trabenberg GmbH“ das Wohnprojekt „East End“ mit 14 Wohneinheiten errichtet. Es entstehen 6 Doppelhaushälften mit je 125 m<sup>2</sup> sowie ein Gebäude mit 8 Wohnungen in der Größe zwischen 60 m<sup>2</sup> und 95 m<sup>2</sup>.

Investiert werden rund € 4,5 Millionen, wobei die Übergabe der Wohneinheiten im Sommer/Herbst 2023 geplant ist. Der Spatenstich, an dem auch Bürgermeisterin Doris Liposchek, Amtsleiterin Dr. Anja Schweda und Bauamtsleiter DI Thomas Dirr teilnahmen, fand am 29. Juni statt.



## BALLETSCHULE KNOLL VELDEN

Die Ballettschule Knoll legt Wert auf spielerischen Unterricht worin mittels pädagogischen Feingefühls die klassische Ballettechnik vermittelt wird.

**Kursbeginn: 12.09.2022, ISC Velden, evang. Kirche**

**Anfängerballett ab 5 Jahre:**  
15:00 - 16:00 Uhr, immer mittwochs

**Ballet für Fortgeschrittene:** 15:30 - 16:30 Uhr,  
immer montags und mittwochs

**Hip Hop ab 7 Jahre:** um 16:30 - 17:30 Uhr  
immer montags

Es unterrichten **Mag. Dina Knoll**  
und **Mag. Sonja Knoll** (ehem. Deutsches Fernsehballett)  
Info/Anmeldungen **Tel.: 0 650 / 97 202 84**



## ROBERT LENK

RAUCHFANKEHRERMEISTERBETRIEB

- Kaminsanierungen
- Reinigung sämtlicher Feuerstätten
- Ölbrennerreinigung und Wartung
- Abgasmessungen
- kompetente Beratung

Tel. 0699-1110 2662

Tel. 0699-196802 23

**www.lenk.at**



APOTHEKE  
**WERNBERG**  
Ihr Wohlbefinden im Mittelpunkt.

## GESUND INS NEUE SCHULJAHR



Symbolfoto

INDUSTRIESTRASSE 1 • 9241 WERNBERG  
TEL.: 0 4252 / 246 99 • FAX: 0 4252 / 246 99 - 4

INFO@APOTHEKE-WERNBERG.AT

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. 8 – 12 UHR 14 – 18 UHR  
SA. 8.30 – 12 UHR

Unsere Jugend bei der Feuerwehr

## Nachwuchs gesichert

Anlässlich des Damtschacher Feuerwehrfestes zeigte auch die Jugendfeuerwehr ihr Können. In einer beeindruckenden Übung wurde ein Mopedbrand gelöscht sowie ein Unfallopfer professionell geborgen und erstversorgt.

Die gut ausgebildeten Jugendlichen können sich jedenfalls jederzeit mit den „großen“ Kameradinnen und Kameraden vergleichen. Einen herzlichen Dank an die Ausbilder und die engagierten Mitglieder der Jugendfeuerwehr.



## Kirchtagsladen

Nach zweijähriger Pause lud die Villacher Bauerngman zum 77. Villacher Kirchtage und besuchte dazu Wernberger Betriebe und das Gemeindeamt.

Durch die Hilfe dieses Vereines ist es möglich, jährlich etwa 100 unterstützungsbedürftige Kinder einzukleiden. Zudem helfen sie rasch und unbürokratisch bei Katastrophen und fördern in jüngeren Projekten die schulische und sportliche

Ausbildung sozial benachteiligter Kinder. Heuer wurde für die Katastrophenopfer vom Gegendtal gespendet.

Mit viel „Schmäh“, Musik und Tanz ließen die Kirchtagslader die Bürgermeisterin Doris Liposchek, die Vizebürgermeister Ing. Christian Mitterböck und Marlene Rogi, die Gemeindevorstände Thomas Warmuth und Markus di Bernardo sowie die Gemeindebediensteten hochleben.

## Letzte Einheit

Doppelhaushälfte 124 m<sup>2</sup> Wfl  
Trabeniger Straße / Himbeerweg

Baustart bereits erfolgt  
Fertigstellung im Sommer 2023

0680 211 51 71

Johannes Scarpatetti

js@woerthersee-immo.at

Wörthersee Immobilien GmbH



Baufortschritt Stand: 08/2022



Visualisierung



Visualisierung



Visualisierung

## Städtetag in Villach

Vom 1. Juni bis 3. Juni 2022 fand der Österreichische Städtetag diesmal in Villach statt, bei dem von Verantwortlichen von Städten und Gemeinden über die aktuellen Problemstellungen in den Kommunen geredet wurde.

Dabei wurden u.a. nachhaltige Daseinsvorsorge, krisenfeste Infrastrukturen, Mitmach-Demokratie, Partizipation, Strategien und Erfolgsprojekte zur Innenstadtbelebung thematisiert. Nach der Eröffnung durch Bundespräsident Van der Bellen diskutierte eine hochka-

rätig besetzte Talkrunde mit Innenminister Gerhard Karner, Landeshauptmann Peter Kaiser, Städtebund-Präsident Michael Ludwig, Gemeindebund-Vizepräsidentin Andrea Kaufmann und Bürgermeister Günther Albel über die derzeit größten Herausforderungen der Städte und Gemeinden.

Die Gemeinde Wernberg wurde von Bürgermeisterin Doris Liposchek, Vizebürgermeister Ing. Christian Mitterböck, Vizebürgermeisterin Marlene Rogi und Gemeindevorstand Thomas Warmuth vertreten.



**Auch Bürgermeisterin Doris Liposchek zeigte sich begeistert vom Geschmack der „Perle des Südens“.** V.l.n.r.: Werbeprofi Nikolaus Gierok mit Nachwuchs, Alexander und Petra Egger, Bürgermeisterin Doris Liposchek.

## Weinverkostung der Familie Egger im Schloss Damtschach

Bei herrlichem Sommerwetter fand am 24. Juni die alljährliche Verkostung des „Sternberg Weins“ auf Schloss Damtschach statt.

Winzer Alexander Egger betreut derzeit rund 21.000 Weinstöcke, deren Früchte u.a.

zu Sauvignon, Kärntner Satz oder Frizzante vergoren werden. Erstmals wurde die „Perle des Südens“ präsentiert – ein Kärntner Sekt, der in aufwendigen Produktionsschritten hergestellt wird.



## ABWASSERTECHNIK UND MODERNSTE TOILETTENANLAGEN

bezahlte Anzeige

# Gebr. HUFNAGEL – HUFIX



Tel.: 0 4252 / 44 331 Mobil: 0 664 / 526 31 80  
www.kanal-hufnagel.at

Unter dem Leitspruch DER VOSPRUNG LIEGT IM DETAIL entwickelte sich die Firma Gebrüder Hufnagel Abwassertechnik in Wernberg, immer mehr zu einem

Spezialisten im Bereich der Abwasserrohrinspektion.

Durch Qualität, Flexibilität und individuelle Lösungen in vielen Bereichen des Wasser- und

Abwassersektors wurden Wolfgang und Christoph Hufnagel immer mehr zu Spezialisten im Bereich der Abwasserrohrinspektion und zu vertrauenswürdigen Partnern ihrer Kunden.

Besonders stolz sind die beiden auf das neueste, in Kärnten einmalige, Kanalspülgerät vom Typ **Kaiser AQUA STAR 4** mit extra umweltschonenden und nachhaltigen Komponenten wie die Nutzung von recyceltem Nutzwasser.

Weiters stehen für diverse Veranstaltungen und Feste aller Art, die neuesten mobilen Kühlanhänger „**COOLFIX**“, zum mieten bereit.



**Besonderer Dank gilt allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für Ihren unermüdlichen Einsatz über das ganze Jahr.**

## Ihr Sandstrahlspezialist!



- Stahlkonstruktionen
- Industrieanlagen
- LKW Aufbauten
- Anhänger
- Oldtimer

### MODERNE SANDSTRAHLANLAGE

Unsere Sandstrahlanlage haben wir vor drei Jahren auf den neuesten technischen Stand gebracht und viel Geld investiert, um Ihnen die modernste Technik bieten zu können.

### Große Halle

Unsere professionelle Sandstrahlhalle ist 15m lang, 7m breit und 5m hoch, sodass alle großen Teile problemlos sandgestrahlt werden können.

**Von der Gartentür bis zum Ferrari – Rost wirksam entfernen**

**FUCHS** SANDSTRAHLEN UND BESCHICHTUNG

A-9500 Villach-Zauchen, Tel.: 0 42 52 / 26 78-0

Mobil: 0 676 / 832 678 01

Ein Spektakel für Jung und Alt

## Theaterwagen Porcia

Was ursprünglich hinter dem Sozialkompetenzzentrum als **Gratis-Aufführung** für alle Interessierten geplant war, fand dann, **wetterbedingt, am Gemein-deamtsparkplatz statt. Der Theaterwagen Porcia war am 03. Juni bei uns zu Gast und bot Programme für junges und erwachsenes Publikum an.**

Geschätzte 50 Kinder mit ihren Begleitpersonen waren bei der Komödie „Herr Dommeldidot stellt Fragen“ um 17:00 Uhr dabei. Spielerisch sowie mit viel Begeisterung wurden Lieder vorgetragen und Fragen gestellt.

Bei „Der böse Geist Lumpazivagabundus“ um 18:30 Uhr füllten sich alle zur Verfügung stehenden Sitzplätze und es wurde Theater vom Feinsten, trotz strömenden Regen, dargeboten. Die Gruppe schaffte es perfekt, die von Johann Nestroy im Jahre 1833 geschriebene Zauberposse in die heutige Zeit umzuwandeln. Erheiternde Momente wechselten sich ab mit Situationen zum Nachdenken.

Wir sagen DANKE und freuen uns auf ein Wiedersehen mit dem Theaterwagen Porcia!



## OFFENE LEHRSTELLEN



LEHRLING  
GESUCHT!

DEINE  
CHANCE!

- Restaurantfachfrau/mann
- Koch / Köchin
- Fleischverarbeiter
- Einzelhandelskauffrau/mann Lebensmittel

Werde Teil unseres Teams  
& bewirb dich jetzt unter  
[office@fruhmann.at](mailto:office@fruhmann.at)



WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Holz in verschiedenen Dimensionen  
Zuschnitt und Lieferung

Holzhandel

Sonja  
**Lepuschitz**

Leimholz  
KVH – Holz  
Schnittholz  
Nut und Federbretter  
Latten

IN FICHTE ODER  
IN LÄRCH

*Wir beraten  
Sie gerne  
7 Tage die  
Woche*

Landesstr. 2, 9241 Wernberg,  
Tel. 0 42 52/22 28  
Mobil 0 664 / 301 58 04  
[office@zimmerei-lepuschitz.at](mailto:office@zimmerei-lepuschitz.at)



Weingut Familie Egger

## Tag der offenen Kellertür

Am 12. November 2022, ab 14:00 Uhr, findet wieder der „Tag der offenen Kellertür“ in Feldweg 6, 9241 Wernberg, statt.

Es gibt nicht nur Wein, sondern auch Kärntner

Schmankerln, Musik und gute Laune. Alle sind recht herzlich eingeladen mit der Familie Egger gemeinsam durch den Keller zu gehen und mehr über den Kärntner Wein zu erfahren.



**KOPEINIG** GMBH



**Dachstühle • Kaltdach • Innenausbau  
Carports • Aussenverschalung  
Überdachung • Pavillions • Stegbau  
Sanierungen • Versicherungsschäden**

**ZIMMEREI KOPEINIG**

9241 WERNBERG, LANDESSTRASSE 2

TEL.: +43 (0) 650 / 95 18 760

E-MAIL: OFFICE@ZIMMEREI-KOPEINIG.AT



**Bei uns ist Ihr Auto in besten Händen**

**...und das seit über 50 Jahren**

**Kostenloser Check!**  
Lack- und Unterboden

- Spenglerei • Lackiererei
- Abschleppdienst
- Leihwagen • Klimaanlage
- computergesteuerte 4-Rad-Achsvermessung
- Windschutzscheiben Reparaturservice
- Reparatur von Hagelschäden
- Direktverrechnung mit allen Versicherungen
- Oldtimer-Restoration

Tel.: 0 42 52 / 21 56 Fax: 21 56 Dw 40

Email: karosserie.hassler@aon.at

www.karosserie-hassler.at

Mobil: 0 664 / 53 65 374 oder 0 664 / 33 86 411





Fahrzeugsegnung in Damtschach

## Oldtimer-Treffen

Am 29.07.2022 veranstaltete der Pfarrgemeinderat Damtschach eine Oldtimer-Fahrzeugsegnung mit Frühschoppen.

Gut 50 Oldtimerfreunde haben sich mit ihren „Schätzen“ bei der Kirche eingefunden.

Insgesamt konnten rund 170 Personen begrüßt werden, unter anderem auch Bürgermeisterin Doris Liposchek. Für Speis und Trank war aufgrund der vielen freiwilligen Helfer und Kuchenspender bestens gesorgt.

## Unsere Schuhplattler ganz groß beim Villacher Kirchtag

Am Sonntag, den 07.08.2022, fand der große Trachtenumzug am Villacher Kirchtag statt. Mit dabei war auch die Schuhplattlergruppe „D` Almrauschbaum“.

Eindrucksvoll zeigte uns der junge Nachwuchs sein Können. Eine Augenweide für die Zuschauer, die von der Vorstellung der Schuhplattler begeistert waren.



*Kosmetik*  
FACHINSTITUT CARMEN STRAUSS

*Jetzt aktuell!*

*Fruchtsäure-Behandlung  
für eine reine, frische,  
glatte & straffe Haut.*



**Exklusiv  
in Kärnten**  
Skin Systems  
3D-Hautanalyse



Termine nach tel. Vereinbarung.  
*Ich freue mich auf Ihren Anruf.*

Tel.: 0681 81812708 | [www.kosmetik-strauss.com](http://www.kosmetik-strauss.com)  
Moorweg 18 | 9241 Wernberg - Lichtpold

Ihr Spezialist für:

- barrierefreie Bäder
- Planung
- Sanitärinstallationen
- Heizungsinstallationen
- Reparaturen
- Renovierungen

Renate & Christian  
Müller



leicht (er) leben

**Müller**

Installationstechnik

Christian Müller  
9523 Landskron Ossiacherstrasse 28  
Tel. 0 42 42 / 55 0 25 Fax DW 15  
[www.mueller-installationstechnik.at](http://www.mueller-installationstechnik.at)

# Ragainer Kirchttag

Am Samstag, den 20.08.2022, fand der familiäre und kulturelle Ragainer Kirchttag unter Obmann Mario Winkler statt.

Tagsüber war die Ragainer Zech unterwegs. Die Ortsbewohner von Ragain wurden von den Zechdirndl und -burschen zum Kirchttag geladen. Ein Dank gebührt Frau Agnes Runda für die gute Kirchttagssuppe und Herrn Ing. Franz Liposchek, die für das leibliche Wohl der Zech gesorgt haben.

Ab 14:00 Uhr hat das Ragainer

Kegeln stattgefunden mit zahlreicher Beteiligung und vielen schönen Geschenken für die Keglerinnen und Kegler. Herzlichen Dank an die Sponsoren.

Um 18:00 Uhr läuteten dann die Kirchenglocken für die Kirchttagmesse in der Ragainer Kirche. Hier gebührt ein Dank an Pater Bruno und Sigrid Konnerth (Leitung) für die musikalische Umrahmung.

Unter dem Duo Sunshine Power wurde im Festzelt ab 19:00 Uhr aufgespielt. Währenddessen konnten sich die Kinder

in der Hüpfburg vergnügen und es gab auch ein Standl mit Ragainer und Umberger Kirchttagsherzen – diese waren die Highlights.

Unter den Ehrengästen befand sich auch Bürgermeisterin Doris Liposchek und es wurde ein gelungener und vor allem lustiger Kirchttag mit ganz vielen Besuchern und super Unterhaltung.

Obmann Mario Winkler bedankt sich recht herzlich bei seinem Team, allen Helfern, den Sponsoren und der Ge-

meinde Wernberg für die tolle Unterstützung.



## Angebote für den Winter!



### Unsere Aktionen:

- ✓ Reifenwechsel **nur € 18,00** inkl. Mwst.
- ✓ Reifeneinlagerung **nur € 24,00** inkl. Mwst.
- ✓ Wintercheck **nur € 15,00** inkl. Mwst.  
inkl. 1l Scheibenreiniger



Mit Paragraph 57a Überprüfungsstelle

## KFZ Handel & Service



### George Wahl

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 07.00 - 16.30 Uhr

Tel. 0650 / 35 47 306

kfzhandel-service-wahl@gmx.at

Industriestrasse 5 9241 Wernberg

# Marios

CAFÉ · BISTRO · GELATONI  
CHAMPAGNER-BAR

GANZJÄHRIG GEÖFFNET

Jeden Sonntag Schweinsbraten  
Im Oktober Gansl  
Im November Trüffel  
Firmen und Weihnachtsfeiern

Weihnachten Christkindlmarkt Silvester

Seecorso 7 | 9220 Velden am Wörthersee

Tel.: +43 (0) 664 56 11 637

Mail: office@marios-woerthersee.at

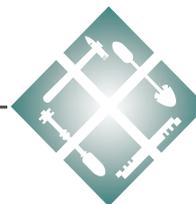


## Pfarrgemeinderat Gottestal zu Besuch am Gemeindeamt

Am 8. Juni 2022 besuchte der neu gewählte Pfarrgemeinderat mit Provisor Pfarrer Marijan Marijanovic und Pater Bruno die Bürgermeisterin am Gemeindeamt.

allgemeine Themen angesprochen werden. Wir wünschen allen Mitgliedern des Pfarrgemeinderates Gottestal ein frohes Schaffen und sind dankbar für ihren Einsatz in der Gemeinde.

Bei einem netten Austausch konnten Ziele, Wünsche und



GLASEREI Niederdorfer  
Ars Vitreus GmbH & Co KG

Ossiacher Straße 30  
9523 Villach-Landskron  
Tel. 04242/41758  
glaserei.niederdorfer@aon.at  
www.glaserei.cc

## YOGA MIT VERONICA

- Du willst schon lange etwas für dein körperliches Wohlbefinden tun?
- Du willst schon lange Yoga ausprobieren, aber du fühlst dich zu unbeweglich oder zu schwach?

dann bist du bei

## YOGA FÜR SPÄTEINSTEIGER

richtig

im **Kloster Wernberg**  
ab 27. 09. dienstags 18:30-19:45h und  
ab 03.10. montags 08:30-09:45h  
Einstieg jederzeit möglich  
Schnupperstunde gratis

Anmeldung und nähere Infos unter:  
0699-10624313 oder  
yogamitveronica@gmail.com

ich freue mich auf euch!

Veronica

schriften  
dijak

Digitaldruck  
Beschriftungen  
Transparente  
Aufkleber  
Textildruck

Robert Dijak

Höhenweg 9  
9241 Wernberg  
Tel.: 0664 12 18 942

schriften@dijak.at  
www.dijak.at

# Aktivitäten der Pfarre Gottestal



Foto: Wallfahrt © Veronika Partoloth

## Impressionen 3 Pfarren-Wallfahrt

Pfarrangehörige von Lind ob Velden, Rosegg, Gottestal und Förderlach machten sich am 25. Juni 2022 gemeinsam mit Pfarrer Marijan Marijanović auf den Weg, um auf den Spuren der Heiligen Hemma unterwegs zu sein. Am Hemmberg in Globasnitz empfing die

Wallfahrer Pfarrer Sticker und führte sie nach einer Heiligen Messe durch die Ausgrabungen. Steil bergab ging es danach zur Rosalienquelle. Mit dem Bus ging es weiter nach Gurk. Die Andacht in der Krypta war sehr beeindruckend und bildete einen tollen Abschluss der Wallfahrt. Durch die „enge Gurk“ ging es sicher zurück in



Foto: Gottestaler Kirchtag © Maria Müllner

die Heimatpfarren der Wallfahrer.

## Gottestaler Kirchtag

Nach der Heiligen Messe und einer baustellenbedingten kurzen Prozession gab es ein gemütliches Beisammensein am Dorfplatz in Gottestal. Die BesucherInnen ließen sich nicht nur die Kirchtagssuppe,

sondern auch die köstlichen Kuchen schmecken. Viele „kleine Schrauben“ waren notwendig, um dieses Fest zu gestalten. Herzlichen Dank an alle, die mit dabei waren.



## Es beruhigt, wenn man sich auf Profis verlassen kann



Individuelle,  
auf Ihre  
Bedürfnisse  
maßgeschneiderte  
Lösungen  
sind unser Plus.

## Schuhs GmbH

9241 Wernberg, Lichtweg 5

Tel.: +43(0) 4252 44928

Fax: +43(0) 4252 4492 828

office@heizung-1.com

www.heizung-1.com

### Öffnungszeiten:

Mo - Do 7.30 bis 12.00 Uhr

und 13.00 bis 17.00 Uhr

Fr: 07.30 bis 12.00 Uhr

SANITÄR- HEIZUNG- LÜFTUNGSTECHNIK  
WÄRMEPUMPEN - SOLARANLAGEN

# SCHUHS



# ÖWR – Einsatzstelle Wernberg

## Anfängerschwimmkurse in Wernberg

Der ÖWR Wernberg war es auch heuer ein großes Anliegen, Kindern das Schwimmen beizubringen. Deshalb gab es Anfang Juli wieder die Anfängerschwimmkurse im Freibad Wernberg. Ziel dieser Kurse ist es in erster Linie, den Kindern die Angst vor dem Wasser zu nehmen und ihnen im Anschluss die richtige Schwimmtechnik beizubringen. 80 Kinder zwischen vier und sieben Jahren waren an insgesamt zehn Kurstagen mit viel Eifer und Freude dabei. Einige von ihnen konnten den Kurs sogar mit dem Frühschwimmer oder Freischwimmer abschließen.



## Neuer Rettungsschwimmlehrer für Wernberg

Sebastian Kopp hat es geschafft: Als einer von 20 Teilnehmer österreichweit hat er vom 10. Juli bis 16. Juli die diesjährige Ausbildung zum Rettungsschwimmlehrer erfolgreich bestanden.

Dies ist die höchste Ausbildung im Rettungsschwimmen und ermöglicht es den Absolventen und Absolventinnen selbst Rettungsschwimmkurse abzuhalten. Dementsprechend aufwändig und anspruchsvoll ist diese Ausbildung.

Auch ÖWR Landesleiter Bruno Rassinger gratuliert dem neuen Rettungsschwimmlehrer.



## Neptuntaufe



„Neptun, Neptun, Neptun“, ertönte am Samstag, dem 13. August, der Ruf im Freibad der Gemeinde Wernberg, um den Herrscher aller Meere, Seen, Flüsse, Teiche, Tümpel und Gemeindebäder zu bitten, die traditionelle Neptuntaufe vorzunehmen. Natürlich erschien der Herr der Nixen, Klabautermänner, Seegurken und Seeungeheuer gerne und nahm die neuen Juniorretter, RettungsschwimmerInnen, Einsatzkräfte, SchnorchlerInnen, Schwimm- und Rettungsschwimmlehrer durch die Taufe in sein Reich auf.



Im Beisein von Hausherrin Bürgermeisterin Doris Lipschek wurde im Rahmen der Veranstaltung auch die Ehrung verdienter Mitglieder der ÖWR Wernberg durchgeführt. Anschließend konnten sich die Täuflinge, deren Begleitung und die Mitglieder der Wasserrettung Wernberg bei einer gemütlichen Grillerei stärken. Für alle Naschkatzen gab es leckeres Eis, welches von der Raiffeisenbank Wernberg gesponsort wurde. Nach Einbruch der Dunkelheit bezog die Jugend das Zeltlager, um den Abend am Lagerfeuer ausklingen zu lassen und die Nacht im Zelt zu verbringen.

Als weitere Ehrengäste konnten Vizebürgermeisterin Marlene Rogi, Vizebürger-

meister Ing. Christian Mitterböck sowie Pfarrer Dr. Rainer Gugl begrüßt werden. Großer Dank gilt allen Sponsoren und der Gemeinde Wernberg.



## Info:

Kontaktdaten der Einsatzstelle:  
ÖWR - Einsatzstelle I/17 Wernberg  
Einsatzstellenleiter  
Mag. Günther Marx BEd  
Alpenrosenweg 6,  
9241 Wernberg  
Web: wernberg.oewr-kaernten.at  
E-Mail: wernberg@oewr-kaernten.at  
facebook.com/Wasserrettung-Wernberg  
instagram.com/wasserrettung.wernberg



## Die Österreichische Wasserrettung Einsatzstelle Wernberg stellt sich vor:



**Andreas Riegler (42)** hat mit viel Engagement und Ausdauer die Ausbildung zum Rettungsschwimmer abgeschlossen. Diesen Sommer hat er die Prüfung zur Einsatzkraft erfolgreich bestanden und steht somit der Einsatzstelle Wernberg ab sofort als neue Einsatzkraft zur Verfügung.

Er erzählt: „Meine Motivation für den Rettungsschwimmer, den ich letztes Jahr gemacht habe, war meine große Tochter, mit der ich, kurz nachdem sie Schwimmen gelernt hat, einmal quer über den Wernberger Badensee geschwom-

*men bin. Ich war mir zwar sicher, dass nichts passieren kann bzw. wird, aber als ich einmal darüber nachdachte, ob ich noch alles von meinem, mittlerweile schon 30 Jahre zurückliegenden Schwimmbzeichen kann, zweifelte ich doch ein wenig. Kurzentschlossen habe ich mich dann bei dem nächsten Rettungsschwimmerkurs bei der ÖWR - Einsatzstelle Wernberg angemeldet und so kam eines zum anderen. Ein Jahr später habe ich nun die Prüfung zur Einsatzkraft gemacht. Die gesamte ÖWR-Familie ist wirklich super; es herrscht stets eine lockere Atmosphäre, wobei immer auch die Pflicht nicht zu kurz kommt, sei es während der Bäderüberwachung oder bei allfälligen Fort- und Weiterbildungen, die auf einem sehr guten und hohen Standard sind.“*



## REITSCHULE WAHL

Nach der Schule und der Arbeit

>> RAUF AUF'S PFERD

Der perfekte Ausgleich gegen Stress

Industriestraße 7  
9241 Wernberg  
Tel/Fax: +43 (0)650 8488856

E-Mail: dressurstall-wahl@utanet.at  
www.reitschule-wahl.com



## NAMENSPROJEKT zur Erfassung geografischer Namen

Das Kärntner Bildungswerk führt gemeinsam mit dem Land Kärnten, Abteilung 3 Gemeinden, Raumordnung und Katastrophenschutz, ein Projekt zum geografischen Namensgut in den Bezirken Klagenfurt Land und Villach Land durch. Das Ziel des Projekts ist, lokal verankertes Wissen zu Orts-, Feld-, Flur-, Gewässer- und Vulgar- bzw. Hofnamen zu sammeln und zu dokumentieren. Deshalb laden wir Sie recht herzlich zur Mitarbeit ein.

**OFFENE AUSSTELLUNG**  
**26. - 29. September 2022**  
zu den Amtszeiten  
Sitzungssaal

**NAMENSWERKSTATT**  
**29. September 2022**  
ab 17 Uhr  
Sitzungssaal

**GEMEINDE**  
**WERNBERG**

### OFFENE AUSSTELLUNG

Im Rahmen dieser offenen Ausstellung können Sie selbständig neue Einträge, sowie Korrekturen auf den präsentierten Kartenwerken vornehmen. Damit tragen Sie dazu bei, fehlende oder inkorrekte Bezeichnungen zu ergänzen bzw. richtigzustellen.

### NAMENSWERKSTATT

Mit Ansprechpersonen vom Kärntner Bildungswerk und den Gemeinden haben Sie hier die Möglichkeit weitere Einträge im Kartenwerk vorzunehmen und diese zu diskutieren.

Infos & Kontakt: +43 (0) 463 536 57 622 | [office@kbw.co.at](mailto:office@kbw.co.at)  
[bildungswerk-ktn.at/namensprojekt](http://bildungswerk-ktn.at/namensprojekt)

Es gelten die AGB der Kärntner Bildungswerk Betriebs GmbH.



## Wir suchen für einen Bauträger Baugrund oder Bestandsobjekt



### EIN GRUND, ZU VERKAUFEN ?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Johannes Scarpatetti +43 680 211 51 71



## Erde aus der Region... ...für die Region!

- BIO Hochbeet- und Gartenerde
- BIO Blumenerde
- BIO Rasenerde
- BIO Humuserde

Infos: 0664 530 97 92

[www.die-kompostmacher.at](http://www.die-kompostmacher.at)

[die-kompostmacher@aon.at](mailto:die-kompostmacher@aon.at)



Abholung:

**Donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr**

am Biohof Knappinger, Kirchweg 6, 9220 Kantnig

Zustellung auf Anfrage.

Wir setzen der Umwelt zu liebe auf 40l Mehrweggefäße. Diese können bei uns für einen Pfand von 5€ ausgeliehen werden. Alternativ können Sie gerne Ihr eigenes Gefäß mitbringen.



# Kindergartensplitter

## KITA Wernberg



Die Kinder erleben den Garten mit allen Sinnen



Das ausgiebige Toben und Spielen im Garten der KITA macht den Kindern viel Freude und stärkt die Motorik



Die FF-Föderlach mit ihrem Kommandanten Klaus Weißensteiner begeisterten die Kinder der KITA Wernberg mit ihrem Besuch



Am 10. Juni fand ein toller Vatertagskaffee statt und die Väter wurden mit einem Lied, einem Gedicht und einem Geschenk überrascht. Das gemeinsame Spiel mit den Papas machte den Kindern sichtlich Freude



An Schlechtwettertagen kommt der Kinetiksand in die Räumlichkeiten der KITA und es kann nach Herzenslust gearbeitet, modelliert und gestaltet werden



Die Glühwürmchenkinder zeigen sich kreativ beim Rasierschaumgatschen und beim Gestalten eines bunten Bildes

# Kindergartensplitter

## Kindergarten Goritschach



Mit dem Zug wurde ein Ausflug nach Pörtlach gemacht



In Pörtlach dann besuchte der Kindergarten die Bienengalerie



Natürlich gab es noch genügend Zeit am Spielplatz und ein Eis zur Belohnung



Besuch am Bauernhof vom Kloster Wernberg



Präventionsworkshop „Stopp, das mag ich nicht“ mit Gerald Koppitsch



Ausflug der angehenden Schulkinder zum ÖAMTC nach Villach

# Kindergartensplitter

## Kindergarten Damtschach



Viele folgten der Einladung zum Fest auf der Wiese, bei denen die Kinder Lieder, Gedichte und Tänze darbrachten



Alle Kinder wanderten nach Stallhofen, wo gespielt und gegessen wurde. Wieder zurück im Kindergarten gab es eine Schatzsuche



Interessant und aufregend war der Besuch bei der Feuerwehr Damtschach



Der Kindergarten war bei der Kärntner Blumenolympiade dabei und Gärtner Flori bewunderte die Blumenampeln



Die angehenden Schulkinder wurden aus dem Kindergarten mit Spalier und Applaus „hinausgeschmissen“ und von den Schülern und Lehrern der VS Damtschach mit Liedern und Applaus willkommen geheißen



Beim Pferdehof Müller lernten die Kinder alles Wissenswerte rund ums Pferd



Die angehenden Schulkinder lernten in einem Workshop spielerisch um Hilfe zu rufen und STOP zu sagen zu Situationen, die sich für sie nicht gut anfühlten



Auszeichnung für die Volksschule Damtschach

## „Gesunde Schule“

Die Kindheit und Jugend sind jene Lebensphasen, in welcher die Weichen für Gesundheit, Gesundheitsverhalten und Lebensqualität in späteren Jahren gestellt werden.

In dieser Zeit können gesundheitsrelevante Verhaltensweisen erworben und eingeübt sowie psychische und physische Gesundheitsressourcen aufgebaut werden. Kinder verbringen einen großen Teil

heitsförderung umfasst sämtliche Bereiche der Lebenswelt „Schule“ und bezieht auch alle Mitglieder mit ein: SchülerInnen, PädagogInnen, Eltern und nicht unterrichtendes Personal – jede/jeder Einzelne kann zu einem gesunden Schulalltag beitragen und diesen gemeinsam mit anderen gestalten.

Nach 3 Jahren Projektdauer/ Projektbegleitung erfolgte die Auszeichnung zur „Gesunden Schule“ durch Verleihung eines Zertifikats und einer Glastafel durch das Gesundheitsreferat des Landes Kärnten. Am 22.06.2022 war Landesrätin Waltraud Rohrer bei der Volksschule Damtschach, um die Schule als „Gesunde Schule“ auszuzeichnen. Mit dabei waren und sichtlich erfreut waren auch Bürgermeisterin Doris Liposchek und Vizebürgermeisterin Marlene Rogi. Der Dank gebührt allen PädagogInnen und Schuldirektor Mag. Marko Ressmann sowie allen SchülerInnen.



ihrer Zeit in der Schule, daher hat das gesamte schulische Umfeld einen großen Einfluss auf sie. Schulische Gesund-



# KATHOLNIG BAU GmbH

Trockenbau • Altbausanierung • Massivhaus

BM Ing. Rupert Katholnig

### TROCKENBAU

- Boden, Wand, Decke
- Dachgeschoßausbau
- Raumakustik
- Brandschutz

### MASSIVHAUS

- Planung
- Bauleitung
- Brand-, Wasser- u.
- Schadensanierung

### ALTBAUSANIERUNG

- Generaluntenehmen
- Zu- u. Umbau
- Vollwärmeschutz
- Außenanlagen

Beratung

Vertrauen

Sicherheit

Zettiner Weg 1 A-9241 Wernberg  
Tel.: +43 / (0) 664 / 96 24 696  
office@katholnig-bau.at  
www.katholnig-bau.at



## „Erfrischung“ mit der RAIKA Wernberg

Auch in diesem Jahr veranstaltete die Raiffeisenbank Wernberg wieder einen „Erfrischungstag“ im Gemeindebad in Föderlach.

Dennoch konnten zumindest die Mitglieder und Gäste der Wernberger Wasserrettung im Anschluss an die „Neptuntaufe“ ein Eis genießen.

Leider war uns der Wettergott diesmal nicht besonders wohlgesonnen. Das trübe, regnerische Wetter lud nur sehr wenig zum Baden ein.

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr. Hoffentlich bei besserem Wetter.

bezahlte Anzeige

# Vorankündigung

## Pilates

### Ganzheitliche Fitness für Körper und Seele

Pilates ist ein Ganzkörpertraining, das auf das Wechselspiel aus Dehnung und gleichzeitiger Kräftigung der Stütz Muskulatur aufbaut. Der Körper wird als Einheit betrachtet, geistige und körperliche Fitness stehen im ausgewogenen Verhältnis zueinander.

**Kursbeginn: Dienstag, ab 04. Oktober 2022,**  
jeweils 18.00 Uhr und 19.00 Uhr,  
im Gemeinschaftsraum Förderlach.  
Fortlaufend für 10 Einheiten.

**Anfrage und Anmeldung:**  
**Mag.<sup>a</sup> Margrit Schmölder**  
Tel.: 0650 / 54 10 080



## Neuer Beautysalon in Wernberg

In unserer Industriestraße befindet sich im Gebäude der Ordination von Dr. Fieber und des Fitnesscenters ein neuer Beautysalon.

Bürgermeisterin Doris Lipschek besuchte die Inhaberin, Rebekka Wascher, vor Ort und begrüßte die gebürtige Vorarlbergerin in unserer Gemeinde. 28 Jahre lang hatte Frau Wascher in Vorarlberg ebenso einen Beautysalon, den sie in näherer Zukunft jedoch aufgrund von Personalmangel aufgeben muss. Dafür möchte sie jetzt in Wernberg voll durchstarten.

Frau Wascher lebt mit ihrem Mann, den zwei Kindern und den zwei Hunden in St. Jakob im Rosental.

Mit ihren zwei Vollzeit- und den zwei Teilzeitkräften arbeitet sie auf 90 m<sup>2</sup> in derzeit zwei Behandlungsräumen, die in Kürze auf 3 Behandlungsräume ausgeweitet werden. In ihrem Geschäft sind Gesichtsbehandlungen, Anti-Age-Behandlungen, Spezialbehandlungen, Lash Liftings, Haarentfernung, Maniküre, Pediküre und Permanent Make Up möglich. Jeden Monat gibt es ein eigenes Angebot.



## Das Beste aus beiden Welten.

Der neue Hyundai TUCSON Plug-In.

Prompt verfügbar!

30 Jahre Hyundai 

Wer das Außergewöhnliche erreichen will, muss das Gewöhnliche hinter sich lassen. Erleben Sie revolutionäres, kraftvolles Design und neue Maßstäbe punkto Anmutung, Komfort, Konnektivität und Sicherheit. Freuen Sie sich auf ein umweltbewusstes SUV – ideal für Kurz- und Langstreckenfahrprofil mit Lademöglichkeit – ganz ohne Reichweitenlimit.

**TUCSON Plug-In Smart Line, 4WD schon ab € 41.490,-\***  INKL. JUBILÄUMSBONUS!

Nähere Infos unter [hyundai.at/30jahre-angebote](http://hyundai.at/30jahre-angebote)



**MOTOR MAYERHOFER**

Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, [www.motor-mayerhofer.at](http://www.motor-mayerhofer.at)

 **HYUNDAI**

\*1.6 T-GDI 4WD (TIPSO): Aktion/Preis beinhaltet bis zu € 4.500,- Hyundai Jubiläumssbonus, versionsabhängig bestehend aus Hyundai- (inkl. E-Mobilitätsprämie), Finanzierungs-, Versicherungs- und Eintauch-Bonus. Finanzierungs-Bonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: TUCSON PHEV Smart Line (TIPSO): Kaufpreis (inkl. MwSt. und aller jeweils gültigen Boni): € 41.490,- Anzahlung: € 12.447,- Restwert: € 20.733,06 Bereitstellungsgebühr: € 414,90 (mitfinanziert), Bonitätsprüfungsgebühr: € 99,- Laufzeit: 36 Monate, monatliche Rate: € 315,- Sollzinssatz: 3,49 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 4,69 % p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 262,75, Gesamtfinanzierungsbetrag: € 28.457,90, Gesamtbetrag: € 44.881,80, Versicherungs-Bonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht-, Kasko- und Insassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. Eintauch-Bonus gültig bei Eintauch eines Fahrzeugs, das mind. 6 Monate auf den Käufer zugelassen war. Gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Die Reichweiten und Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Symbolabbildung, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

CO<sub>2</sub> (gewichtet): 32 g/km, Verbrauch (gewichtet): 1,4 l/100 km  
Stromverbrauch: 17,7 kWh / 100 km, elektrische Reichweite nach WLTP: 62 km.

Jubiläumssbonus: € 2.000,- Hyundai-Bonus (inkl. € 1.500,- E-Mobilitätsprämie), € 1.000,- Finanzierungs-Bonus, € 500,- Versicherungs-Bonus und € 1.000,- Eintauch-Bonus.

# ng Sport- und Bewegungskurse

Vorbehaltlich Covid19-bedingter Änderungen. Aktuelle Auskünfte und Informationen erhalten Sie bei den jeweiligen Kursleitern!

## Kinderturnen

### MINI KIDS 4 - 5 Jahre

Montags, 16.00 Uhr – 16.50 Uhr,  
Turnsaal der VS Goritschach.



Koordinationsübungen, Ballspielschule – „Übungen und Spiele mit verschiedenen Bällen“, Reifen, Motopädagogik – Einheiten, Bewegung im Wald, Kinderyoga – Einheiten und ganz viel Spaß!

### KIDS 6 - 9 Jahre

Montags, 17.00 Uhr – 17.50 Uhr,  
Turnsaal der VS Goritschach.

Ausbau der Koordination, Ballspielschule – „Übungen und Spiele mit verschiedenen Bällen“, Turnen mit Geräten, Bewegung im Wald, Kort. X Einheiten „Training für Körper und Geist“ und ganz viel Spaß!

### Beginn: 26. September 2022

**Kursbeitrag: € 70,-- für 25 Einheiten, Geschwisterkind € 40,--**  
Information und Anmeldung  
in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr

**Angelika Krendelsberger**

Tel.: 0664 / 41 49 470 oder

Mail: angelika.krendelsberger@aon.at

## BEWEGUNG für Körper, Geist und Seele

### Start ins neue Semester

Mit einem abwechslungsreichen Bewegungsprogramm u.a. Aufwärmspiele, Mobilisation und Kräftigung der Rückenmuskulatur, Koordinations- und Konzentrationsübungen, Pilates sowie Entspannungseinheiten durch progressive Muskelentspannung, autogenem Training und Dehnungsübungen

**Jeden Donnerstag, ab 22. September 2022,  
Treffpunkt: 19.00 Uhr in der VS Goritschach.**

## NORDIC WALKEN

Naturgenuss in Wernberg und Umgebung. Nordic Walken verbessert die Kondition sowie Muskelverspannungen im Nacken- und Schulterbereich, stärkt den Oberkörper und die Beinmuskulatur sowie die Beweglichkeit und verbessert den Kreislauf.

**Jeden Montag, ab 19. September 2022,  
Treffpunkt: 9.00 Uhr am Parkplatz Erlebnisbad.**

### Informationen bei:

Helga Kohl, Dipl. Wellness und Gesundheitstrainerin  
Tel.: 0664 / 395 20 72

## Yoga für Schwangere

Pränatales Yoga hilft Dir, Dich gezielt zu entspannen und mental sowie körperlich auf die Geburt vorzubereiten. Du kräftigst Deinen Körper und förderst Deine Beweglichkeit. Perfekt für eine komplikationsfreie und glückliche Schwangerschaft.

**Ganzjährig – ab 5 Anmeldungen kommt ein Kurs zustande**

**Kosten: 8er Block € 110,--  
Einzelstunde € 16,--  
Schnupperstunde gratis**

## YOGA für einen gesunden Rücken

Es erwartet Dich ein ganzheitliches Training – sowohl Körperkraft und Beweglichkeit, als auch Balance und Geist werden trainiert. Auf sanfter Art wird die Muskulatur gestärkt und dadurch die Körperhaltung verbessert. Der Körper wird kräftiger, geschmeidiger und erhält eine vitale Ausstrahlung. Einstieg ist jederzeit möglich!

Geeignet für alle Altersklassen, für Anfänger und jene, die mit Yoga schon vertraut sind!

Mitzubringen: Yogamatte, Getränk und bequeme Kleidung.

**Jeden Montag, ganzjährig**

**Treffpunkt:** Gemeinschaftsraum FF Förderlach, entweder von  
16:45 Uhr bis 18:00 Uhr oder von 18:15 Uhr bis 19:30 Uhr

**Jeden Freitag, ganzjährig**

**Treffpunkt:** Kloster Wernberg – Meditationsraum, von 08:30 Uhr  
bis 09:45 Uhr

**Kosten: 10er Block € 130,--  
5er Block € 70,--  
Blöcke: 4 Monate gültig und für alle Kurse einlösbar  
Einzelstunde: € 16,--  
Schnupperstunde gratis**

## Kinder-Yoga

Die Kinder lernen spielerisch und mit viel Spaß Yoga und ganz nebenbei auch Ausgeglichenheit, Kreativität, Konzentration und Selbstbewusstsein. Ein wunderbarer Gegenpol zum leistungsorientierten Alltag unserer Zeit. Es tut der körperlichen und seelischen Entwicklung gut und hilft unserer reizüberfluteten Welt zu entspannen! Für Kinder von 4 bis 7 Jahren.

**Termine: ab Oktober 2022**

**Kosten: € 40,-- für 5 Einheiten à 50 min.  
Geschwisterkinder € 30,--  
Schnupperstunde gratis**

### Information & Anmeldung:

**Mag. Barbara Riepan**

Dipl. Aerobic- und Bodyworktrainerin

Yoga- und Kinderyogalehrerin

Tel: 0660 / 47 49 332

Mail: fit.mit.barbara.r@gmail.com

# Galerie Wernberg

## Renardo Reinhard Niessner - Licht, Farben und Freude sind seine Begleiter

Von 1. Oktober bis 31. Dezember 2022 stellt der berühmte Künstler Renardo seine Werke bei uns aus.

Renardo wurde 1950 in Bleiburg / Kärnten geboren. War es wirklich Zufall, dass die Geburt im heutigen Hause des Werner Berg Museums geschah?

Seine Mutter, selbst künstlerisch begabt, erkannte sein Talent und förderte es. Kein Wunder also, dass er mit 17 ein Studium an der Kunstgewerbeschule am Ortweinplatz in Graz absolvierte.

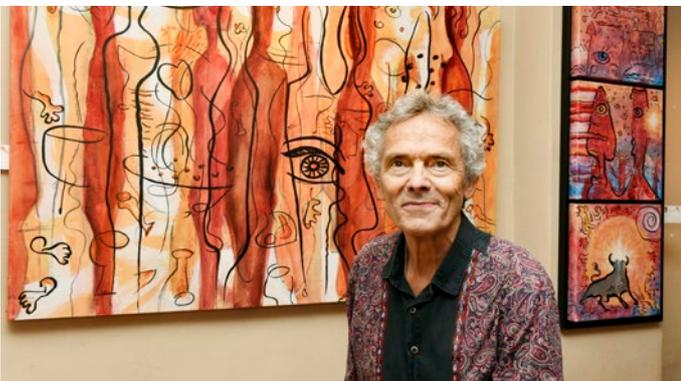
Als freier Mitarbeiter bei einem Maler und Grafiker in Villach und als Maler,

Kommunikationsexperte und Multitalent setzte er sich sodann intensiv mit Fotografie, Malerei und Grafik auseinander.

Innerhalb kürzester Zeit konnte er sich mit seinen Arbeiten einen sehr guten Ruf aufbauen und trat dem Kunstverein Kärnten bei. Heute malt er bevorzugt in Acryl.

Ausstellungen vom ihm konnten schon in Paris, Italien, Wien, usw. bewundert werden. Nun auch in Wernberg.

*Renardo* ART



### Galerie Wernberg Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag,  
Donnerstag und Freitag  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Mittwoch  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr



### KONTAKT:

Gemeindeamt Wernberg Tel. 04252 / 3000

## Achtung - neuer Standort: Lichtpolderweg 21



Nageldesign

Schulungen

Wimpernverlängerung

kosmetische Zahnaufhellung

*De Lashes*  
PROFESSIONAL LASHES & MORE

Denise Schöndorfer

Denise Schöndorfer  
Tel. +43 (676) 4455791

Lichtpolderweg 21  
9241 Wernberg



Seniorenbund Wernberg

# Sommerfest

**Der Seniorenbund, Ortsgruppe Wernberg, unter der neuen Obfrau Stefanie Scherwitzl veranstaltete am Samstag, den 27. August 2022, ihr erstes Sommerfest.**

Seniorenbund-Mitglieder aus Wernberg, Velden, Rosegg, Landskron und Villach-Stadt kamen, um gemeinsam unterhaltsame Stunden zu erleben. Steffi Scherwitzl durfte als Ehrengäste Frau Bürgermeisterin Doris Liposchek, die Landesobfrau Abg.z.NR Elisabeth Scheucher-Pichler und Bezirksobmann Walter Katholnig begrüßen.

Für die Lose des Glückshafens standen 150 Preise zur Verfügung, für die allen Spendern herzlich gedankt wird. Der Hauptpreis, ein Reisegutschein der HWK Reisewelt i. W. von € 390,-, wurde unter eifrigem Mitbieten und Anfeuern „amerikanisch“ versteigert. Nach einer spannenden Schlussphase durfte sich Frau Ricky Pettauer aus Wernberg über den Gewinn freuen und den Gutschein von der Landesobfrau entgegennehmen.

Ein weiterer Höhepunkt war das Schätzen eines großzügig gefüllten Geschenkkorbes - zur Verfügung gestellt von Billa Wernberg. Nach zahlreichen Schätzversuchen stellte sich der Gleichstand von 3 Wettteilnehmern knapp am tatsächlichen Gewicht heraus - per Losentscheid wurde dann Herr Hans Bürger aus Zauchen zum glücklichen Gewinner.

Die Wirtsleute der Dorfschenke Kaltschach, Familie Benakovitsch, halfen, wo immer notwendig, tatkräftig mit, insbesondere verwöhnten sie die Senioren mit ausgezeichneten (Grill) Gerichten.

Großen Zuspruch fanden sowohl die Köstlichkeiten des Kuchenbuffets, als auch die Getränkebar der Vorstandsmitglieder (der erzielte Reinerlös kommt der Ortsgruppe Wernberg zu Gute).

Reinhard Spitzer sorgte in bekannt guter Weise für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung.

Der Seniorenbund Wernberg bedankt sich sehr herzlich bei allen, die zum Gelingen dieses schönen Sommerfestes beigetragen haben und freut sich auf die kommenden Veranstaltungen.

### Info:

Neue Mitglieder sind sehr herzlich willkommen.  
 Kontaktdaten für Interessierte:  
 Tel.: 0699 12002385



## Liebe Wernbergerinnen und Wernberger!

**Mit Inkrafttreten der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) am 25. Mai 2018 werden Ihre persönlichen Daten noch besser geschützt.**

Eine Veröffentlichung der Geburtstage unter „AMTLICHES“ in der Rubrik „WIR GRATULIEREN“ ist nur mehr mit Ihrer ausdrücklichen, **schriftlichen Einverständniserklärung** möglich.

### Sie freuen sich weiterhin über die Veröffentlichung Ihres Geburtstages in der Gemeindezeitung?

Dann ersuchen wir höflich um Retournierung des unten angeführten Abschnittes! Herzlichen Dank!

An das  
**Gemeindeamt Wernberg**  
 z.Hd. Brigitte Hernler

Bundesstraße 11  
 9241 Wernberg

Mail: brigitte.hernler@ktn.gde.at  
 Fax: 04252 / 3000 - 41

Mit meiner Unterschrift erkläre ich mich mit der Veröffentlichung der nachstehenden Daten anlässlich meines Geburtstages (ab 75) in der Gemeindezeitung unter „Amtliches“ / Rubrik „**WIR GRATULIEREN**“ einverstanden.

### Bitte LESERLICH in BLOCKBUCHSTABEN ausfüllen:

.....  
 Vorname(n), Nachname

.....  
 Straße, Hausnummer

.....  
 geboren am

Veröffentlicht wird lediglich das ALTER in JAHREN, jedoch nicht das genaue Geburtsdatum.

.....  
 Ort, Datum

.....  
 Unterschrift

Bei NICHT EIGENHÄNDIGER UNTERSCHRIFT:

**Vorname(n), Nachname, Verwandtschaftsverhältnis der unterschreibenden Person:**

.....  
 Die Einverständniserklärung zur Veröffentlichung meiner Daten in der Gemeindezeitung, Rubrik „WIR GRATULIEREN“ kann jederzeit formlos ohne Angabe von Gründen widerrufen werden.

Retournierung per **Post**, per Abgabe in unseren **Briefkasten** links des Haupteinganges oder **persönlich** zu unseren Amtszeiten.





# Wernberger Storchenlandebahn

*Wenn aus Liebe Leben wird, hat das Glück einen Namen!*

## Liebe Eltern!

Wir laden Sie herzlich ein, Ihren Nachwuchs in unserer vierteljährlich erscheinenden Gemeindezeitung vorzustellen. Bitte senden Sie ein Foto in guter Qualität und einen kurzen Text (Name des Kindes, Namen der Eltern, Größe, Gewicht, Geburtsort ...) mit dem Betreff "Babyfoto Gemeindezeitung" per E-Mail an: [nina.warmuth@ktn.gde.at](mailto:nina.warmuth@ktn.gde.at)

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen!

### LIAM MOLL



Die stolzen Eltern Sabrina und Markus Moll freuen sich über die Geburt von Liam, der am 12.06.2022 in Villach mit 57 cm und 4320 g das Licht der Welt erblickt hat

### VALENTINA JOHANNA SCHWEIGER



Sonnenschein Valentina Johanna hat am 05.06.2022 in Villach das Licht der Welt erblickt. Die überglücklichen Eltern Andrea Schweiger und Florian Schwarz sind sehr stolz auf ihren Schatz

Wir gratulieren herzlich!

**INDIVIDUELL BEDRUCKTE TEXTILIEN**

- Textildruck
- Flock - Flex
- Glitzerdruck
- Sublimation

**CLEVERDRUCK24**  
BESCHRIFTUNGEN - TEXTILDRUCK - WERBETECHNIK

**HERBSTAKTION!**  
bedruckte Tassen & Kissen  
Leinwandbilder  
u.v.m...

**REGIONAL & NACHHALTIG**

großer Textilkatalog und riesige Auswahl!

**ab 9.90,-**

**1 JAHR GARANTIE**

Lassen Sie sich von uns individuell und persönlich beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Cleverdruck24 GmbH  
Bundesstraße 19, A 9241 Wernberg  
Tel: 0676 / 737 2881  
E-mail: [office@cleverdruck24.at](mailto:office@cleverdruck24.at)

Die Gemeinde Wernberg und das Referat für Tourismuspastoral der katholischen Kirche laden ein zur

# 16. Wernberger Kultur & Kirchen Wanderung am Samstag, den 24. September 2022

## Ein Erlebnis:

- Tageswanderung über 25 km
- 1200 Höhenmeter (im An- und Abstieg)
- Wanderung vom Drauboden bis zum höchsten Punkt am Ossiacher Tauern
- Bewegung, Natur und Kultur

Es ist ratsam einen Rucksack mit Jause und Getränk mitzunehmen. Gutes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich! Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Ein Wandereinstieg während des Tages bei den einzelnen Stationen ist zu den o.a. Zeiten jederzeit möglich. Sollten Sie die Wanderung verkürzen oder früher aussteigen – wir bringen Sie gerne zum Ausgangspunkt zurück.

Auf Ihre Teilnahme freuen sich

Referat für Tourismuspastoral  
der katholischen Kirche  
Mag. Roland Stadler e.h.

Kulturreferat  
der Gemeinde Wernberg  
Bgm.<sup>in</sup> Doris Liposchek e.h.

## DAS PROGRAMM:

6.45 Uhr	<b>Treffpunkt und Start</b> Gemeindeamt Wernberg
7.00 Uhr	Auftakt Kloster Wernberg
7.45 Uhr	Pfarrkirche Gottestal
8.30 Uhr	Filialkirche Föderlach
10.15 Uhr	Filialkirche Kantnig
11.00 Uhr	Pfarrkirche Sternberg
11.45 - 12.45 Uhr	<b>Mittagsrast Burg Sternberg</b>
13.45 Uhr	Schloss Damtschach
14.00 Uhr	Pfarrkirche Damtschach
14.30 Uhr	Filialkirche Umberg
15.30 Uhr	Burgruine Eichelberg
16.30 Uhr	Filialkirche Ragain
Rückkehr etwa 17.30 Uhr Gemeindeamt Wernberg	



**ACHTUNG: die Wanderung findet zu den zum Austragungszeitpunkt geltenden Covid-Maßnahmen statt.**

## Kleintransporter günstig mieten!



Kurzzeitvermietung **ab € 59,-**  
Preiswerte Kilometerpakete!  
Inclusive Autobahnmaut!  
Inclusive Versicherung!  
Inclusive Allianz Pannenservice!  
Ladelänge innen: 2,85m oder 3,80m  
Alles mit B – Führerschein!

Halbtages-, Tages-, Wochenend- oder Wochenmieten



**0699 17 27 27 50**

Ein weiteres Service von:



Bundesstraße 3, 9241 Wernberg  
im Ortszentrum,  
direkt am Tankstellengelände!

[www.transporter-vermietung.at](http://www.transporter-vermietung.at)

**ERDBAU &  
TRANSPORTE**

**S&S**  
GmbH

**ERDBAU &  
TRANSPORTE**

Roseggerstraße 22  
9241 Wernberg

e-mail: [office@kw-trans.at](mailto:office@kw-trans.at)



Tel: 0 650 / 68 10 363

Tel: 0 676 / 84 08 88 602

# Amtliches



## Geboren wurden

Florian Schwarz u. Mag. phil.,  
Mag. rer. soc. oec. Andrea  
Schweiger, Feldweg 11/1

**Tochter Valentina Johanna**

Martin u. Lisa-Kathrin Macor,  
Stallhofener Straße 4

**Tochter Lea**

Kevin Elvis Steiner und Marie  
Mirnig, Imkerweg 4

**Sohn Henry Paul**

## Geheiratet haben

**Daniel Rasom und  
Julia Müller**

**Ing. Gerald Walter Dufek und  
Mag. Dr. Brigitte Anna Hingerl**

**Michael Bauer und  
Andrea Maria Egger**

**Dipl.-Ing. Stefan Thomas Seger,  
MBA und Mag. pharm. Patricia  
Preißegger**

**Erhard Kleinsasser und  
Edith Maria Kofler**

**Christian Zechner und  
Inés Simonitti**

**Lukas Emanuel Jank und  
Christina Fortnulat**

**Martin Robert Ringswirth und  
Bianca Povoden**

**Stefan Christian Mayer und  
Daniela Reiner**

**Andreas Kurt Wohlschlager und  
Claudia Steiner, BA**

**Alexander Kaidisch und  
Roswitha Martinek**

**Kerstin Ursula Pfeifer und  
Anja Katrin Komatz**

**Erwin Moser und  
Andrea Friederike Rabitsch**

**Mag. rer. soc. oec. Josef Jost  
und Daniela Spitzer**

## Wir gratulieren

**76 Jahre:**  
Vinzenz Dragaschnig  
Hans Peter Reiner  
Brigitte Haider

**78 Jahre:**  
Horst Peter Hosner

**80 Jahre:**  
Josef Petutschnigg

**81 Jahre:**  
Hermine Tschernoschek

**82 Jahre:**  
Eleonore Manessinger  
Johann Rabitsch

**83 Jahre:**  
Grete Uhlschmid

**85 Jahre:**  
Karolina Masaniger

**87 Jahre:**  
Pauline Stabentheiner  
Horst Woskowiak

**89 Jahre:**  
Dr. Maria Luise Caputo-Mayr

## Verstorben sind

**Ing. Gernot Müller**

**Paula Mirnig**

**Ingrid Ronacher**

**Hilda Scharr**

**Peter Weidlich**

**Ingeborg Matschek**

**Hilbert Pirker**

**Michael Paul Ambrosch**

**Astrid Oschounig**

**Anna Maria Katharina  
Krenn**

**Georg Huber**

**Kurt Wucherer**

**Franziska Elke Ambrosch**

**Charlotte Linder**

**Aca Selesi**

**Herbert Kuhn**



## LIEBE ELTERN,

um die Geburt Ihres Kindes in unserer Rubrik „Geboren wurden“ veröffentlichen zu können, benötigen wir Ihre **SCHRIFTLICHE** Einverständniserklärung, welche Sie bei Abholung des Babygeschenkes am Gemeindeamt bei Frau Hernler (EG rechts, Zimmer E14) unterfertigen können.

**Wir danken für Ihr  
Verständnis!**

**IHR ZUVERLÄSSIGER ENTSORGUNGS-  
PARTNER. DER UMWELT ZULIEBE.**

**HUBER**  
ENTSORGUNG

- Entrümpelungen
- Entsorgung von Hausmüll, Gewerbeabfällen, Baum- und Strauchschnitt
- Problemstoffsammlung
- Containerservice 7 - 38,5 m<sup>3</sup>
- Straßenreinigung

Kontaktieren Sie uns:  
04276 20 80  
office@huberentsorgung.at



# Wir gratulieren....

*Lieben heisst,  
unser Glück in das Glück  
eines anderen zu legen.*



Rabitsch Andrea und Moser Erwin, Heirat am 20.08.2022 in Sternberg



Brigitte und Gerald Dufek, Heirat am 28.05.2022 am Maltschacher See



Liebe hält die Zeit an und lässt die Ewigkeit beginnen.  
Julia Müller und Daniel Rasom - 27.08.2022

## *Ein Abschied. Ein Licht.*

**Bestattung Kärnten**  
Villach  
Klagenfurter Straße 68  
T 050 199 6699  
office@bestattung-kaernten.at  
www.bestattung-kaernten.at



**BESTATTUNG  
KÄRNTEN**

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Raiffeisenbank  
Wernberg



NUTZEN SIE  
JETZT UNSERE  
GÜNSTIGEN  
FINANZIERUNGSANGEBOTE  
FÜR IHRE PHOTOVOLTAIK-  
ANLAGE.

# NACHHALTIGE INVESTITION IN DIE ZUKUNFT - ERNEUERBARE ENERGIEEN.

## Steigende Energiepreise belasten alle Haushalte.

Um dem entgegen zu steuern ist es höchste Zeit sich mit der alternativen Energiegewinnung zu beschäftigen. Die Raiffeisenbank Wernberg möchte Sie als nachhaltiges Unternehmen bei der Umsetzung des Projektes „Strom aus Sonnenkraft“ unterstützen. Gemeinsam mit unseren Partnern Christian Zmaritz und dem Team von Elektro Egger stehen wir Ihnen von der Planung über die Finanzierung bis hin zur Montage Ihrer neuen Photovoltaik-Anlage zur Seite.

Anfragen richten Sie bitte an die Raiffeisenbank Wernberg per E-Mail an [rb.wernberg@rbgk.raiffeisen.at](mailto:rb.wernberg@rbgk.raiffeisen.at) oder telefonisch unter 04252 2223. Als Ansprechpartner stehen Ihnen Prok. Martin Lassnig und Prok. Mario Dergaschnig gerne zur Verfügung.

[www.raiffeisen.at/ktn/wernberg](http://www.raiffeisen.at/ktn/wernberg)